

Kommunistien ase- lähetyksiä Kuubaan

Neuvostoliitto ja kommunistinen Kiina vievät vallankumousta Etelä-Amerikkaan; viranomaiset kertoivat kongressille suuria aselähetyksistä

WASHINGTON — Tiedon asiasta antoivat puolustussuhteiden Robert S. McNamara ja kenraali Lyman Lemnitzer, pääesikunnan puheenjohtaja. He esiintyivät todistajina senaatin ulkomaisista suhteista käsittelevän komitean istunnossa, jossa käsiteltiin \$1,885,000,000 suuruisia sotilaallista ulkomaanapua.

Kiinalais-Neuvostoliittolaiset lähetykset tekevät erittäin tärkeiksi sen, että kongressin tulisi poistaa rajoitukset sotilaallisen avun antamisesta latinalais-amerikkalaisille valtioille niiden "sisäisen turvallisuuden" vuoksi, sanoivat todistajat. Lain mukaan voidaan sotilaallista apua antaa vasta sitten, kun presidentti on todennut tilanteen vaarantavan Yhdysvaltain turvallisuutta.

"Meillä on todisteita, että Fidel Castor hallitus yrittää tukeutua koko latinalaisen Amerikkaan", ilmoitti McNamara.

Kenraali Lemnitzer oli jo todistanut "suuren aselähetyksen lähettämiseksi Kiinalais-Neuvostoliittolaisten matien taholta". Hän sanoi lähetyksillä olevan ainoastaan yhden tarkoituksen. — Niiden perusteella tulien valmistamaan tukikohta vallankumouksen "viennille" Etelä-Amerikkaan.

Vaara on suuri

Lemnitzer sanoi, että "vaara on nyt erittäin suuri" sillä kommunistilaiset vallankumoukselliset ryhmät voivat levittäytyä Kuubasta koko Etelä-Amerikkaan. Yritykset saada tukea ehdotuksella jolla poistettaisiin rajoitukset aseavun annosta, kohtasi kuitenkin jättäviä vastarintaa.

Useat komitean jäsenet, mm. tunnettu demokraattiset senaattorit, Wayne Morse, Oregonista ja Albert Gore, Tennesseeasta, asettuivat vastustamaan rajoituksen poistoa. Morse on ulkomaisista suhteista Etelä-Amerikkaan käsittelevän alakomitean puheenjohtaja.

Morse sanoi, että "tuli ottaa huomioon" "hervittävä erehdys jos me hyväksyisimme ehdotetun muutoksen ja poistaisimme lakisäätöjen aseavun määrän Etelä-Amerikan valtioille.

"En voi kuvitellaakaan mitään sen tärkeämpää tämän pallopuoliskon ulkomaiden suhteille kuin se, että presidentti ottaa johdon tilanteeseen. Uhka diktaattorien vallanottamisesta latinalaisessa Amerikassa on alinomainen", sanoi Mr. Morse.

Ei tule pelkäämään

"Minä olen muuttamattomasti oppositiossa äänestettäessä rajoituksen poistamisesta, ja en tule pelkäämään puheita kommunistien tukeutumisesta. Ehkä meidän pitäisi suvaita, että he valmistaisivat siellä omaa kommunisti-tiemeä ja nauttivat siitä jonkin aikaa. Ehkä he sitten haluavat ryhtyä toimenpiteisiin tilanteen korjaamiseksi", jatkoi senaattori Morse.

Gore yhtyi Morseen vaatimukseen "Organization of American States" alaisten poliisivoimien perustamiseksi OAS:n tulisi ryhtyä suunnittelemaan yhteisiä toimenpiteitä ja yhteistä hallintoa, sanoi Morse ja jatkoi, että sillä tulisi olla valta toimia läntisen pallonpuoliskon joukkona ja ilman vaaraa, että rupeaisivat toimimaan toisiaan vastaan jossakin rajaraidoissa tai kauteellisesti toisilleen jonkun lahjaksi annetun yli-ikäisen hävittäjän vuoksi."

Moskova painostaa nuorten foorumia

Voimakas kampanja aloitettu nuorten kokoukseksi Moskovaan

MOSKOVA, kesäk. 12 p. — Neuvostoliitto on laittanut alulle voimakkaan kampanjan kansainvälisen nuorten foorumin pitämiseksi täällä heinäkuun 25 elok. 3 päivänä.

Puuhun kärmikehet ovat jo aikamoinisesti suunnitelleet länsimaalaisia nuoria puhuaan vastaan nuorten kokouksen hoikottamiseksi. Toisia länsimaalaisten joukkoon joitakin afrikkalaisia, jotka ovat lausuneet vastakkaisia mielipiteitä Moskovaan puuhaa kohtaan, on ruokittu sanoja säätämättä.

Varsinaisen sihteeristö nimitettiin Moskovassa jo aikaisemmin tänä vuonna tekemään maailmanlaajuisia propagandaa ko. foorumin suhteen. Asiaa ajamaan on saatu komunisteja Ghannasta, Italiasta, Kuubasta, Ranskasta, Japanissa, Brasiliassa, Marokossa ja Kom-Kiinassa N-liiton lisäksi.

Nyt jo on 700 henkilöä 80 maasta ilmoittanut saapuvansa Moskovaan foorumin ajaksi. Amerikan nuorten osallistumisesta ei vielä tiedetä. Joitakin vasemmistolaisia yhdistyksiä on ilmoittanut kannattavansa Moskovaan suunnitelmaa.

Ent. autonkuljettaja U.S. marshaliksi

WASHINGTON — Bostonilaisen 48-vuotiaan Robert F. Moreyn nimi lähetettiin senaattille jotta hänen nimityksensä U.S. marshaliksi Bostoniin vahvistaisiin. Virasta maksetaan \$12,730 suuruisen vuosipalkan.

Morey on presidentti Kennedyn nimittämä ja hän on presidentin entinen autonkuljettaja Kennedyn senaattorivuodesta.

Vuosina 1938–1946 hän työskenteli sähkömiehenä Boston Naval Shipyardilla. Hän oli apulaisena Kennedyn Bostonin toimistossa silloin kun presidentti toimi kongressin puheenjohtajana ja senaattorina vuosina 1946–1961.

33 kuoli junien yhteenajossa Länsi-Saksassa

ESSLINGEN, Länsi-Saksa, kesäk. 13 p. — Junien yhteenajossa täällä tänä iltana 33 henkilöä sai surmansa ja 47 loukaantui. Kaksi veturia ja ensimmäinen vaunu toisesta junasta vierähti alas 26 jalan korkeudelta penkereeltä aivan Neckarjoen rantaan. Aikaisemmassa tieteellisesti sanottiin veturien menneen jokeen.

Vaunujen sirpaleita ja ihmisruumiita oli lentänyt laajalle alalle.

Virkailijain tiedotuksen mukaan Stuttgartin matkalla ollut juna oli ajanut merkivalojen ohitse ja siis puskunut vastaan tulevaan junaan. Molemmat junat, täynnä tavallisia väkivälikäsiä, ajoivat yli 30 mailin tuntinopeudella.

Esslingenin vaihteen huoltaja sanoi yrittäneensä onnistumatta antaa signaalin Stuttgartin menevälle junalle sen ajassa pysähtymättä merkivalojen kohdalla. Kun rata on korjauksen alaisena ovat junat ajaneet samalla raitteilla vuorotellen.

Molempien junien kuljettajat menettivät henkensä. Tuhansia keräytyi onnettomuuspaikalle vaikeuttaen poliisien, Punaisen Ristin ja Yhdysvaltain armeijan sotilaitten pelastustyötä.

TUOREIMMAT UUTISET

LONTOO — Pääministeri Macmillan ehdottaa, että Berliini tehtäisiin yhdeksi kaupungiksi vapaakaupungin nimellä, jolla olisi oma hallituksensa ja jota YK:n joukot turvaisivat. Khrushchev on esittänyt että vain Länsi-Berliiniä tehtäisiin vapaakaupunki.

HELSINKI — Hallituksen alennettua tullimaksuja astuivat uudet alennetut hinnat voimaan tk. 13 päivänä. Kahvin hinnat alenevat huomattavasti oluttaan paljon korkeammaksi kuin esim. Ruotsissa.

MOSKOVA — Pravda varsin riemukkaasti kertoi "Setä Tuon Tupa"-näytelmästä amerikkalaisen ruotulaman kuvaajana ja amerikkalaisen elämäntavan ilmaisijana. Tuo näytelmä on kirjoitettu 150 vuotta sitten, mitä seikkaa Pravda ei ilmeisesti sekä että se on kielletty joissain U. S. kouluissa neekereitä loukkaavana.

TUNIS, Tunisia — Khrushchev lähetti moslemien uudenvuodenpäivä-tervehdyksen keskiviikkona Algerian kapinallisten johtajalle Ferhat Abbasille, kannattaen taistelua irtautumiseksi Ranskasta. "Taistelullaan algerialaiset tekevät suuren palveluksen vapaudelle tahtomaan vapauttaa Afrikan siirtomaajouduudesta", kirjoitti Khrushchev.

BOLZANO — Kiikho-itävaltalaiset ovat kunnostautuneet pommituksineen Etelä-Tyrolissa räjäyttäen tk. 14 p:n voimakkaan dynamittipanoksen Bolzanon keskikaupungilla. Pommi rikkoikin kunkun sadassa rakennuksessa. Tehdyt vahingot arvioidaan \$5,000,000.

RENNES — Kuuden kylän asukkaiden puhelimet lakkasivat toimimasta Bretagnen osassa Ranskasta syystä, että perunan hinnat laskusta suuttuneet maanviljelijät kaatoivat puhelinpalut.

ATEENA — Kom-Kiinasta paennut professori, jolle annettiin poliittinen turva Kreikassa, sanoo Kom-Kiinassa pidettävään varmana soida idän ja Lännen välillä, jota varten jo varustaudutaan.

ESKILSTUNA, Ruotsi — Kaksi suomalaista joutui riitaan täällä tk. 10 p:nä. Seurauksena oli toisen tarttuminen puukokoon, jolla hän iski useita haavoja riitavelsensä rintaan. Mies vietiin sairaalaan, jossa hän tuli tajuihinsa. Hengenvaaraa ei ole, haavat eivät ole syviä.

KRISTIINA — Ruotsalaisen kansanpuolueen Kristiinassa pidettyjen puoluepäivien tärkeimpänä kysymyksenä oli puolueen "anta presidentinvaaleissa. Suoritus koeäänestyksessä osoitti 203 valittua toivovana muutosta presidentinpaikalla, kun taas 85 kannatti nykyisen presidentin valitsemista uudelleen. Ensimmäinen katsottiin antaneen äänensä oikeuskansleri Hongan valitsemiselle puolueen presidenttiehdokkaaksi.

NEW YORK — Terveystieteiden rikkomuksista, joka kieltää heittä nästä romutavaraksi jääkaappeja, joiden lukkoja ei ole rikottu, sakotettiin 17 henkilöä \$375. Sakotuksella antoi aihetta äskeinen Brooklynin 11-vuotiaan pojasta kuolema lukolliseen jääkaappiin.

MINNEAPOLIS — Valtuuston päätös lausunnossa, omistettu George Arnesonille, virastaan eronneelle kaupungin ostovierin päällikölle, ollut sana määrättiin uudelleen kirjoitettavaksi. Siinä sanottiin: "Koska hän on aina huolehtinut kaunottarista konttorissaan mahdollisimman halvoin kustannuksin. Sana "duties" tilalle oli tullut "cuties".

LISSABON — Afrikan joukkojen johtajista on vangittu 35 syystä, että he olivat suunnitelleet kaikkien valkoisten tappamista pohjoisosassa Angolaa sijaitseva Nagagen kylässä.

LE HAVRE, Ranska — Viranomaiset epäivät maihinpääsyn 25 "rauhannarrsijalta" tk. 13 p:nä täällä. Joukkoon kuului amerikkalaisia, norjalaisia, ruotsalaisia ja brittiläisiä jotka tuljella Englannin kanaalin ylitse aikovat kävellä Pariisiin ja sitten Moskovaan osoittamaan mieltään ydinvoima-aseita vastaan. Ranskan viranomaiset sanovat ettei heidän olonsa Ranskassa ole millään tavalla suositua.

Radiotietoja

NEW YORK — Työsihteerin kirehti New Yorkiin koettaneen estää 82,000 merimiestä menemästä lakkoon. Lakon pitäisi alkaa puolen yön aikana, ellei sovintoa siihen meppessä saada.

MOSKOVA — Raivaajan painoon mennessä Venäjän pääministeri Khrushchev aloitti puheensa, jossa hän raportoeraa kansalle neuvotteluista presidentti Kennedyn kanssa Wienissä.

GENEVE — Yhdysvaltain edustaja Averil Harriman sanoi, että on aika lopettaa propagandapuheet ja alkaa toissaan kohta kohdaltaan kirjoittamaan Laosin rauhansopimusta. Hän sanoi, ettei länsimaitten valitukset aserahan rikkomisesta ole olleet liioiteltuja.

GROTON, Conn. — Tänä aamuna laskettiin vesille 8:s atomivoimalla varustettu Thomas A. Edison-niminen vedenalainen, jolla voidaan ampua raketteja.

Castro kauppahinta 28 milj. dollaria

Ei tyydy pieniin, vaan vaatii 500 suurta traktoria

HAVANNA, kesäk. 14 p. — Pääministeri Fidel Castro ehdollisesti suostui tänään vapauttamaan maihinnoiväksymään pieniä traktoreita suurten väkymään pieniä traktoreita suurten sijasta.

Mutta koska pienet traktorit olisivat ostettavissa \$2,500,000 hinnalla ja suuret, jättilästraktorit maksaisivat \$28,000,000, on pieniä 50 sijasta annettava \$28 miljoonan arvosta.

Amerikkalaiset neuvottelijat keskustelivat Castro virastossa 3 t. 40 min. Nelimiehistön tekniikkajoukon johtaja sanoi keskustelun vielä kerran, minkä jälkeen torstaina lennetään Washingtonin neuvottelumaan vankien "lunastukseksi" varoja keräävän komitean kanssa.

Castro selitti, ettei hän tee traktoria kauppaa ihmishengillä, vaan haluaa saada korvauksen siitä vahingosta, minkä hyökkäykset aiheuttivat kuohutamalla hyökkäystä Kuubaan.

Keskusteluista ja kaikista "lunastuksista" koskevasta traktoriakaupasta Castro antoi yksityiskohtaisen näkökantansa sanomalehtimieslehtien kokouksella 2 t. 15 min. kestäneessä suljetussa konferenssissa.

Castro vähensi myös vapautettavien vankien luvun 1,167 entisen 1,214 sijasta. Hän sanoi erillisessä mm. kolme espanjalaisista pappia vapautettavien joukosta, 16 syytettyä vakavista rikoksista Batistan hallituksen aikana sekä muita eristettyä syytystä tai toisesta on poistettu alkuperäisestä luettelosta.

Varojenkeräys Hoffan uudelleen valitsemiseksi

WASHINGTON — International Brotherhood of Teamsterien johtomiehet ovat lähettäneet paikallisia virkailijoita 3,000 kirjettä. Niissä ehdotetaan \$25,000 kertyä James R. Hoffan hyväksi jotta hänet voitaisiin valita uudelleen unionin presidentiksi.

Mr. Hoffa yrittää tulla uudelleen valituksi konventiossa joka alkaa heinäkuun 3 p:nä Miamiassa. Teamsterien edustaja vahvisti tiedon, että kirjeet on lähetetty ja sanoi niihin suhtautumisen olleen "hyvän". Kirje joka on päivätty toukokuun 13 p:nä, on varustettu tekstillä "Kansallinen komitea James R. Hoffan ja John F. Englishin uudelleen valitsemiseksi". Mr. English on sihteerin-rahaostonhoitaja 1,700,000 jäsenenä kansainvälisessä unionissa. Varojenkeräys pyynnöt olivat allekirjoittaneet Harold J. Gibbons, varapresidentti ja Owen Brennan joka oli myös varapresidentti, hän kuoli toukokuun 28 p:nä. Molemmat miehet mainittiin "ehdottomasti riippumattoman" komitean varapuheenjohtajina.

Kirjeessä haluttiin ilmaista ja allekirjoittajia, että kaikkien keräyksen tulisi olla "vapaaehtoisia" ja "mitään rahamäärä ei saa unionin varoista siinä laittaan". Unionin omistamien varojen käyttö sen virkailijoiden väleihin on lailla kielletty.

Varojen vastaanottajia oli pyydetty "ystävällisesti toimittamaan listat edelleen joista ilmenee lahjoittajien nimet". Teamsterien edustaja sanoi, että varat tullaan käyttämään Mr. Hoffan "kestittysrahoina" delegaatioille jotka saapuvat Miamiin sekä muuhin vaaleista johtuviin menoihin. Jos jokin paikallinen Teamster lahjoittaa \$25,000 niin varoja kertyisi sillä tavoin jo \$75,000.

Salama aiheutti huolta Lammilla

HELSINKI — Useita tulipaloja sytytti salama ympäri Keski-Suomessa. Näistä mainittakoon Lammilla pitäjän Vähäveon kylässä syttynyt metsäpalo, joka onneksi saatiin palokuntien toimesta piakkoin sammutetuksi. Puoli tuntia tapahtuman jälkeen palokunta kotiututtuaan joutui uudelleen näytteiksi ja tällä kertaa syttyi Lammilla pitäjän vanha yhteiskoulu palamaan. Salama iski talon nurkkaan. Palokunnan ripeä toiminta pelasti tämänkin asian palon, mutta ei palokunta kuitenkaan saanut mitään rauhaa, sillä muuntajapalo Hietosillassa aiheutti jälleen huolta paikalliselle palokunnalle. Kun palokunta vihdoin tämänkin asian hoidettuaan oli jälleen kotiutunut, tuli uudelleen hälytys Lammilla pitäjän Liikosten kylään muuntajapalon takia, jonka syyppäänä jälleen oli salama.

Pathet Lao jatkaa valloituksiaan

Noudattaa kiinalaisten kommunistien taktiikkaa Koreassa

PAKSANE, Laos, kesäk. 14 p. — Kommunistien asiaa tukevat Pathet Laoon joukot hyökkäsivät hallituksen asemaa vastaan 40 mailia koilliseen täältä maanantaina, tiedotettiin tänään. Ensimmäiset signaalipuhallukset kuuluivat Laosin näissä eräseuduissa ja liikkeiden siellä näytti noudattavan kiinalaisten kommunistien menetettyä Koreassa.

"Se oli Koreaa alusta loppuun uudelleen", lausui amerikkalainen Koreassa taistellut veteraanisotilas, nyt kuuluen Laosin hallituksen joukkoihin.

Hyökkäykset tehtiin kahteen kylään, Ban Hat Bo ja Ban Pak Lat nimisiin noin mailin etäisyydellä toistaan Nam Saon joen varrella. Hyökkäykset mahdollisesti ovat alkusoittoa hyökkäyslle Paksaneen tarkoituksella katkaista Laos kahtia ja olivat ne samalla uusia rikkomuksia ampuuskieltoa vastaan.

Sotilasjohtajat sanovat ampuuskielto- losta tehdyn "murheellista pilaa viimeisen 10 päivän aikana."

Ban Hat Bo joutui arvaamatta 81 mm. ja 120 mm. mörssärien pommituksen kohteeksi klo 3 p:nä maanantaina ja Ban Pak Lat pari tuntia myöhemmin. Hallituksen joukot vastasivat ampuamalla 420 mörssäripommoilla. Mutta molemmat kylät vallattiin nopeasti. Kaksi hallituksen plutonaa saartettiin eikä niistä ole sittemmin kuuluttu mitään.

Kommunistit näyttivät ryhtyneen jatkamaan ryntäykseen karkoittaakseen hallituksen joukot kapinallisten päämajojen lähettämiltä.

Kuuluu sosialisti Daniel Hoan kuollut

MILWAUKEE — Daniel W. Hoan, tunnettu amerikkalainen sosialisti, joka saavutti kuuluisuutta ollemaalla paikallisen kaupungin majurina 24 vuotta, kuoli täällä kesäkuun 11 p. Hän oli 80 vuoden ikäinen.

Hoanin hallituskauden aikana vuosina 1916–40 Milwaukee saavutti kuuluisuutta siitä, että se oli yksi parhaimmista kuollisimmista maassamme. Kaupungin terveytsoja oli korkea, rosvoisuus vähän ja palovakuutusmaksut alaiset sekä alhainen rikollisuusaste aikuisten ja lasten keskuudessa.

Hoan avusti Commonwealth Mutual Savings pankin perustamista v. 1912 ja oli Yhdysvaltain Osuustalouden johtokunnan jäsen v. 1923. Hän kirjoitti kirjan "City Government".

Algerian neuvottelu ajautunut karille

EVIAN-LES-BAINS, Ranska, kesäk. 14 p. — Ranska katkaisi merkityksellisen lauantai-illan Algerian rauhaneuuvottelun eilen siitä huolimatta, että kapinalliset vaativat jatkamaan ja etsimään keinoja pääsemiseksi toivottuun tulokseen neuvotteluissa.

Louis Joxe, Ranskan neuvottelukunnan johtaja, sanoi Ranskan pyytäneen 10–15 päivän väliaikaa tilanteen kypsymiseksi. Hän lisäsi kuitenkin, että "me olemme vaikeuksissa" ja sanoi ettei päivää ole määrätty keskustelujen jatkamiselle.

Kapinallisten edustaja Redha Malek syytti Ranskaa neuvottelun lopetuksesta. Hän sanoi lehdistön edustajille Ranskan edustuksen hylänneen Algerian pyynnön jatkaa neuvotteluja.

Yleisöä tulvimalla Yhdys- valtain 'Amerikka tänään' näyttelyssä Messuhallissa

Amerikkalainen arvostelija näkee näyttelyn järjestäjissä "lyhytnäköisyyttä" ja mikä pahinta — suomalaiset ovat pettyneitä

HELSINKI — Amerikkalainen sanomalehtimies David Steinbergin kuvaus "Amerikka tänään" näyttelystä Helsingissä on omansa painamaan näyttelyn järjestäjien nenät napolleen syystä, että näyttelyssä ei ollut mitään jota ei ole nähtävänä Helsingin suurissa kaupoissa.

Kirjoittaja sanoo Suomen pääkaupungin näyttäneen kuin näyttää Washingtonin lippupäivänä. Ja Yhdysvaltain ensimmäinen teollisuusnäyttely tässä "keskiyön auringon maassa" otettiin vastaan juhlamerkeillä, sillä tähtiliput liehuivat kaikkialla valtakaudella Mannerheimintietä lähtien.

Liikkeiden näytteikkuna ja edustat olivat puna-sini-valkoisilla väreillä kaunistettuja ja näytekkunat täynnä amerikkalaisia kannurukkaa, keittiövälineitä ja urheilutarvikkeita. Ravintoloiden pöydillä olivat Ristiliput ja "Old Glory"-liput pienissä tangoissa.

USA:n Kauppadepartmentin menestys Kansainvälisessä näyttelyssä No. 103 oli taattu asia, mutta samalla näyttely seisoa lyhytnäköisyyden monimutkainen amerikkalaisen liikemallin puolesta, sanoi kirjoittaja.

Yleisää tungokseen asti

Jokaisena päivänä toukokuun 26. päivän jälkeen Messuhalli on ollut tungokseen asti täynnä yleisöä katsomassa "Amerikka tänään" näyttelyä. Siellä ovat käyneet kaikki presidentti Kekkonen katselleen näyttelyä. Hallitus antoi erikoisia helpotuksia \$780,000 arvoisten "Made in USA" tuotteiden tuomiseksi, asetettavaksi näytteille ja myytäväksi Helsingin kaupoissa.

Ostajat, joista suurin osa oli saapunut maaseudulta, kantoivat ostoksensa kotiin "Amerikan päivän" ostoksina paperipussissa, joissa oli näyttelyn symbolina Uncle Sam korkeine hattuihinein. Sanomalehdet mainostivat kiitettävästi ja niiden kirjoituksissa kehoitettiin huomioimaan erikoisen tilaisuus.

Näyttelyssä ei ole muuttamista sen tarkoituksen suhteen, Suomeen kohdistuvan ystävyysden takia. Mutta jos sitä katsellaan nähtävyytenä, ollaan pettyneitä. Ja mikä pahinta, ne ovat suomalaiset, jotka ovat pettyneitä.

Suunnitelma oli loistava

Suunnitelma Helsingin näyttelyä kaikki oli mallikelpoista niinkuin Amerikan merentakaisissa näyttelyissä tapaa olla. Mutta jolloinkin suunnitelman ja näyttelyn avauspäivän välisellä

Presidentti pyytänyt kongressia korottamaan työttömyysavustuksia

WASHINGTON — Presidentti Kennedy pyysi kongressia vahvistamaan kansallisen työttömyyskorvauksen järkevään korottamiseen avustuksen määrää ja pidettävään niiden suoritusta, joka ei työntekijöiden suorittamat maksut riittävästi niihin.

Presidentti sanoi lamakauden pohjan olevan nyt sivuttu, mutta vielä on kuitenkin 4,800,000 amerikkalaista työttömänä joista 900,000 on ollut toimeentuloa kauemmin kuin kuusi kuukautta.

Suunnitelman kauaskantoisuus ja laajuus on suurin mitä mikään hallitus on ehdottanut sitten Franklin D. Roosevelt New Dealin päivien jälkeen. Kuitenkin se osoittaa, että ainoastaan hyvin harvat tämän hetken työttömät hyötyisivät suunnitelmasta. Useimmat Kennedyn ehdotuksista tulisivat voimaan vasta vuoteen kuluttua, eräät eivät ennen v. 1968. Ne tarkistavat perusteellisesti tutkimuksen 26 vuotta vanhasta suunnitelmasta, jotta voitaisiin sen perusteella antaa enemmän rahaa työttömille ja pitemmäksi ajaksi. Tarkoitusta näyttää olevan pystyttävä suunnitelma tulevia taloudellisia laskukausia silmälläpitäen.

Saattaa maksaa biljoonaa

Ei ole käytettävissä mitään välittömää arvioita suunnitelman lisämaksuun nousta, joka jää työntekijöiden maksettavaksi. Mutta sen oletetaan kohtaan vuosittain yli \$1,000,000,000 määrän.

Nyt on olemassa erikoinen lisävero työntekijöille jotka perusteella heidän tulisi rahoittaa väliaikaiset ylimääräiset työttömyysavustukset. Arvioitu luovutus tulisi olemaan noin \$500,000,000 vuosittain. Oli ehdotettu, että tämä erikoisvero tulitaisin perimään vuosina 1962 ja 1963 ja sen jälkeen se tulisi jatkamaan vakituksena.

Presidentti ehdotti myös peruspalkan korottamista nykyisestä ensimmäisestä \$3,000 rajasta ensimmäiseen \$4,800 ra-

nä aikana Washingtonin hallituksen budjetin rajoitukset leikkasivat raskaasti työttömyysavustuksia eikä Amerikan teollisuus tullut vajuista täyttäneeksi. Ja niinpä sitten, seismäntoista päivää, ystäväilliset, innostuneet suomalaiset olivat kaikkialla valtakaudella Mannerheimintietä lähtien.

Vaikka suomalaiset myöntävätkin näyttelyn olleen yhden parhaista ulkomaisista teollisuusnäyttelyistä Helsingissä, he myös tietävät sen olleen mielikuvitustekninen näyttelylepanon joistakin keittövälineistä, huonosti siustetuista ja kalusteista asuinhuoneista "tyypillisiä amerikkalaisina kotona", jotka eivät edusta Yhdysvaltain tuotantoa eikä maan taituruutta. Amerikkalaiset näyttelyn järjestäjät eivät osanneet ottaa huomioon suomalaisten teollista ja kaupallista taituruutta maailman markkinoilla. Näyttelyssä on vähemmän nähtävää kuin on monessa suuressa Helsingin kaupallisuudessa.

Perusolemukseltaan, päättää kirjoittaja, näyttely ei edusta mitään joka ei olisi onnestaan tullut suomalaisille — kuten pesukoneet, jäädytetyt ruoka ja televisiot ja yksityiset lentokoneet.

U.S. traktorimiehet ovat Kuubassa

HAVANNA, kesäk. 13 p. — Neljä amerikkalaista "maanviljelyskoneiden asiantuntijaa" aloitti keskustelunsa traktorien ja vankien vaihtamisesta tänään, ollessa kuultavana vankien edustajien samalla kuin ollaan president Dörticosin puheilla.

Komitean jäsenet pidettyivät lausumasta mitään onnistumisen mahdollisuuksista. Mutta he näyttivät "kohallisen tyytymättömyydenä" keskusteltuaan alustavasti asiastaan. Castro itse on matkoilla Kuuban itäisillä seuduilla ja ehtii tuskin palata takaisin seuraavaan pariin päivään aikana. Amerikkalaisen kohtelu on ollut odotettua kielteisempiä.

jämiä. Tämä on peruspalkan määrän vähennyskierros.

Hän ehdotti myös, että nykyinen väliaikaisesti käytössä oleva suunnitelma, jonka perusteella työttömille annetaan ylimääräinen 13 viikon avustus lisänä saamallaan tavallisella valtion avustuksella, joten se tulisi tehdä vakinaiseksi niille työttömille jotka ovat olleet säännöllisesti työssä. Se on keino jolla autettaisiin niitä pitkäaikaisia työttömiä jotka ovat joutuneet työttömäksi sen vuoksi, että heidän työnsä on automaation vuoksi korvattu koneilla.

Presidentti pyysi myös Valkoisen talon viranomaisia tehostamaan 13 viikon ylimääräisen työttömyysavustuksen saantia kaikille toimeentuloa oleville työttömille tulevien lamakausien aikana.

Toinen uudistus tulisi olemaan se, että federaalhallitus ottaisi maksettavaksi kaksi kolmasosaa ylimääräisistä maksuista valtiota kohden avustusten maksamisessa taloudellisen lamakauden aikana.

Alkaen vuonna 1964 tähän suunnitelmaan tulisi kuulumaan 3,500,000 tuolla työttömiä. He ovat eräiden pienyritysten työntekijöitä, myyntimiehiä ja liikkeiden hoitajia jotka nyt työskentelevät prosenttipalkalla sekä kiertävillä maatalouden työntekijöillä.

Valtiolta tullaan kehittämään avustusten määrän korottamista. Työntekijä tulisi olemaan oikeutettu ainakin puoleen hänen entisestä säännöllisestä palkasta johonkin määrättyyn korkeintaan määrään saakka. Tämä maksimipalkkamäärä tulisi myös korottaa ainakin puoleen valtion keskimääräisen viikkopalkan vuosina 1964–1966: 60 prosenttia valtion keskimääräisestä viikkopalkasta v. 1966–1968 sekä 66 ja 2/3 prosenttiin, jälkeen 1 p. tammikuuta, 1968.

Tämä toisi avustustaseman lähemmäksi todellista palkkajamäärää. Nykyisellään on avustuksen rahamäärä 64 valtiosta puolet valtion keskimääräisviikkopalkkaa alempana.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Elis Sulkanen
Toivo N. Nousio — Jallu Honkonen — Akseli Mattson

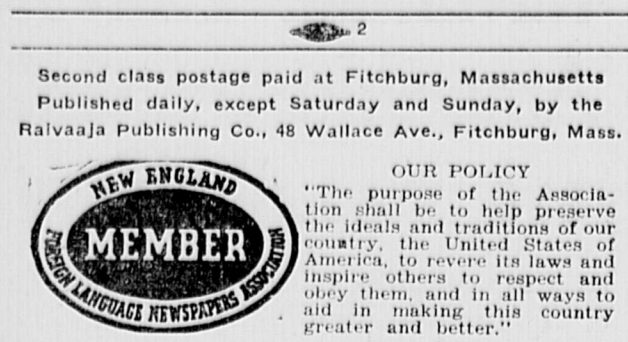
Toimituksen puhelin DI 2-0661 — Konttorin puhelin DI 3-3822

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Jälki vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 — 6 kk. \$9.00

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published daily, except Saturday and Sunday, by the
Raivaaja Publishing Co., 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revive its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."



Avaruuden tutkimus

Vieli muutamia vuosia sitten, senkin jälkeen kuin lentoliikenteessä jo oli päästy huomattaviin saavutuksiin, ei yleensä kuviteltu mahdolliseksi ihmisen valmistamien laitteiden, satatikka sitten ihmisen avaruuteen sinkoamista. Sanomattakin on selvää, että nykyiset saavutukset ovat tulleet mahdolliseksi teknillisten tiedeiden ennen kuulumattoman nopean kehityksen johdosta, mutta se kiikko, jolla tieteellisiä menetelmiä nykyisin hyväksi käytetään johtuu todennäköisesti inhimillisistä vietistä, jonka voimakkaimpana tekijänä on kilpailu, siis halu voittaa toiset.

Itse asiassa ei ole kovinkaan suuresta merkityksestä se, onko tavoiteltava päämäärä uhrausten arvoisin, jos kilpailuviesti voidaan ohjata hyödyllisiin uomiin. Maallikolle on täysin mahdotonta seurata esimerkiksi Yhdysvaltain rakettiohjelman kehityksen yksityiskohtia, me tiedämme vain sen, niihin kulutetaan lukemattomia miljoonia ja että tuloksena on yhä suurempia ja paremmin tarkoitustaan vastaavia raketteja. Hallitus on hyväksynyt ohjelman, jonka mukaan meidän on kustannuksia säästämättä pystyttävä tavoittamaan Neuvostoliiton etumatka suurempien rakettien rakentamisessa ja avaruuteen tunkeutumisessa. Etumatka, joka nykyisin monessa suhteessa ilmeisesti on kavennut, on perustunut suurempiin kantaraketteihin ja siis suurempaan työntövoimaan.

Yhdysvaltain lähimpänä tavoitteena on nyt Saturn, eli Saturnus-raketti, jonka kokonaispaino kohoaa yli neljänsadan tonnin. Ensimmäiset sellaiset pitäisi valmistaa kokeiluasteelle jo kuluvan vuoden, tai ensi vuoden aikana, mutta niiden käyttö pidetään mahdollisena vasta kolmen tai neljän vuoden kuluttua. Senkin jälkeen on näköpiirissä uusia, vieläkin voimakkaampia raketteja. Kun on kysymys sellaisen kuin Saturnuksen mahdollisuudesta saatua kymmeniä tonneja painava tekokuu radalleen, jolloin miehitetyn avaruusaseman aika tulisi näköpiiriin, niin voimaa synnyttävien laitteiden ja voimakoneiden laatu muodostaa kiperimmän kysymyksen. Nykyään on jo vedyn käyttömahdollisuudet käytännössä ratkaistu. Jos vetä poltetaan hapessa saadaan suihku, joka teoriassa nousee moniin mailleihin sekunnissa. Venäläiset ilmoittivat Gagarinin rakettin vauhdin kahdeksaksi kilometriksi sekunnissa ja sen arvellaan riittävän rakettin kiidättämiseksi maapallon ympäri, mutta ei viemään sitä esimerkiksi kuuhun. Siihen tarvitaan vauhti, joka kohoaa yli yhdeksäntä kilometrin sekunnissa.

Tähtäisten rakettitutkijain päämääränä on saavuttaa työntövoima, joka vastaisi reaktorin kehittämää ydinvoimaa, jota saataisiin rikastetusta uraanista tai plutoniasta, mutta siinä tavataan yhä vielä voittamattomia vaikeuksia, koska ydinvoimaisen lämmön semmoiseen laitteeseen siirtämiseksi enempiä kuin säteilyn kontrolloimiseksi ei vielä ole keksitty ratkaisua.

Nykyisinkin käytettävissä olevien polttoaineiden kehityksellä ja niiden keskinäisten suhteiden järjestelyllä on suuria mahdollisuuksia.

Sotilaiden värväys Saksassa

Länsi-Saksan viranomaiset ovat valittaneet sitä, että heidän maassaan vilisee ulkovaltojen ja ulkomaisten yksityisarmeijain värväysasiamiehiä. Nämä etsiskelevät käsiinsä nuoria saksalaisia sotilaita, jotka asevelvoitustensa suoritetuina eivät kykene heti sulautumaan siviilielämään.

Värväys tapahtuu enimmäkseen salakähmäisesti, mutta viime aikoina sitä on alettu harjoittaa yhä avoimemmin naapurimaista käsin, sillä täten voidaan kiertää Länsi-Saksan lakia, joka kieltää tämän niin sanotun "päännemästyksen". Laki säädettiin alunperin vuonna 1952 estämään värväysliikkeen Ranskan muokaleislegioonaa. Ranskalaisleijonakivat vielä kiellosta huolimatta värvästyään, mutta se on jo verraten vähäistä verrattuna saksalaisten pallokasotusten värväysliikkeen Afrikan eri armeijoihin.

Niinpä Bonnin hallitus on laskenut, että noin 250 saksalaista palvelee Mouise Tshomben "santarmijoukoissa" Katangassa. Viitensyntyäntä nuorta saksalaista on viime kuukausina tehnyt sopimuksen palvelusta

sia. Niinpä nyt jo pidetään täysin mahdollisena 2,000 paanan avaruusalustan maan radalle asetusta, niiden jarrusysteemin kautta kontrollointia ja laskuvarjojen avulla maahan tai meren laskemista tutkimustarkoituksiin varten. Vaikka näissä ei ole ihmisiä mukana, niin niihin sijoitettujen teknillisten laitteiden kautta kytetään saamaan avaruudesta tietoja, jotka avartavat tiedemiesten käsityksiä ja jotka ennen kaikkea ovat tarpeelliset ihmisen avaruuteen lähettämiseksi. Asiantuntijoiden taholta onkin huomautettu siitä, että meidän avaruushjelmamme on hitaammin kehittynyt sen vuoksi, ettei täällä ole haluttu ottaa mitään riskiä. Tällaisia tutkijoita ei ole johtanut itseksä kilpailuhenki, vaan vakava tarkoituksellisuus askel askelelta, niin, että teknilliset laitteet mahdollisimman hyvin vastaisivat niille asetettuja vaatimuksia.

Vieli nykyään ei ole olemassa mitään varmaa tietoa siitä kuinka ihminen säilyy ja kestävä avaruuspurjehduksessa sen jälkeen kuin hän joutuu maapallon painovoiman ulkopuolelle, painottomaan tilaan. Ihminen, kuten komentaja Shepard kesti sen lyhyen ajan, vain muutamia minuutteja ja eräät eläimet ovat kestäneet pitemmän ajan, mutta ei kyllin pitkää aikaa antaakseen havainnollisen todistuksen eläminen edellytyksistä avaruudessa. Kiertä maapallon ympäri kapselissa on jokatapaussessa käsiteltävä vaaralliseksi yritykseksi ihmiselle ja se muodostuu vielä paljon koettelevammaksi mikäli tarkoitetaan pyrkiä toisille planeetoille.

Tämän vuoksi Yhdysvaltain avaruustieteessä ei ole päästetty vallitsevaksi sellaista voitonhimoista kilpailukiihkoa, mistä venäläiset kiinnittävät. Täällä käsitellään avaruustutkimus vakavaksi asiaksi, jossa on varoen, järjestelmällisen vaarinnottavan työn kautta edistytävä. Täällä myöskin käsitellään, että itse avaruuden laeista ja ilmapiirin ulkopuolella olevista olosuhteista saadaan koneellisten välineiden kautta joissakin tapauksissa paremmin tietoja kuin ihmisen aisteilla on mahdollista. Tässä on päästävä siihen, että ihminen kykene avaruudessa säilyttämään toimintakykynsä ja käyttämään koneellisia laitteita ja havaintovälineitä hyväkseen sillä tavalla, että siitä koituu todellista hyötyä ihmiskunnalle. Se muodostaa johtavan ohjelman amerikkalaisten tiedemiesten ponnistuksille.

Presidentin terveydenhoito

Kun presidentti Kennedy vieraili Ottawassa, niin toukok. 16 päivänä hän osallistui traditionaaliseen puidenistutukseen seremoneihin, jossa hän käyristi ruumistaan heittääkseen kolme lapioista maata asiansaomaiseen paikkaan. Siitä asti hän on tuntenut suurempaa tai pienempää vaivaa jatkuvasti mikä kiusasi häntä kaiken kiireen ja laajasuuntaisen työohjelman aikana, johon muiden ohella kuului Euroopan matka ja fyysisesti ja henkisesti rasittavat neuvottelut siellä. Viikko sitten ilmoitettiin Väikeisesta talosta että tulehdus, mikä toisin ajoin muistuttaa hammassärkyä, kiusaa presidenttiä niin että hänen oli turvaututtava kinaloseuvojen käyttöön tilapäisesti. Tri Janet Travell, presidentin henkilölääkärä, joka häntä hoitaa, samalla kuin hän ilmoittaa, että tulehdus viisseillä kokemukseen perustuvilla hoitotavoilla on parannettavissa, katsoi kuitenkin tarpeelliseksi asian tehdä julkiseksi.

Alkuaan on presidentti Kennedy selästään loukkaantunut pallopelissä Harvardissa opiskellessaan. Toisen maailmansodan aikana ja panilaisen hävittäjän hyökkäyksessä hän loukkaantui, josta hän vain vainoi pelastui. Sen jälkeen hänelle on tehty kolme leikkausta selässä, joista yksi oli erittäin hengenvaarallinen ja vuodesta 1955 asti on tohtori Travell hoitanut häntä hyvällä menestyksellä, mutta kaiken aikaa hänen on täytynyt pitää erikoista vyötä selkälihakseen suojelemiseksi. Tilannetta ei nykyään ole pidettävä vaarallisenä mutta hänen on varottava vissinlaatuista ruumiinliikkeitä ja noudatettava lääkärin määräyksiä.

Kouluaajan lyhentäminen Saksassa

Mariets Post Hampurin kahden miljoonan asukkaan itsenäisessä osavaltiossa aloitettiin v. 1958—59 erittäin kiintoisa kokeilu koululaitoksen piirissä. Tähän saakka opetus oli tavanomaista kuutena aamupäivänä viikossa. Joihinkin kouluin järjestettiin 5-päiväinen työviikko ja kuuden päivän tunnit jaettiin ilta-päiviksi.

Noin 40 kokenutta pedagogia eri osavaltioista saapui Hampuriin tutkia keinoja paikan päällä miten tämä koulupöytämuoto on puo-lustanut paikkaansa. Toistaiseksi vain n. 1000 lasta nauttii "kokopäivä-opetusta". Päivävaliajan he viettävät koulussa, jolloin kotitehtävät suoritetaan opettajan johdolla. Ilta-päivä-tunnit ovat osittain "kursseja", joilla keitetään, askarrellaan, ommellaan tai musisoidaan. Kokemuksen mukaan lapset oppivat näin ilta-päivä-tunteina helposti ja suuremmita ponnistuksitta, he tekevät vapaan ja pakkamattoman vaikutuksen.

Tämän järjestelmän yleinen sovellutus merkitsisi perustavaa laatu-olevaa muutosta koko koululaitoksessa. Monet asiantuntijat pitivät muutosta toivottavana, ennenkaikkea siksi, että yleinen työrytmi Saksassa on muuttunut. Miltei joka toinen työssäkäyvä on vain 5 päivää viikosta työpaikallaan. Usein työskentelevät äiditkin ansioitavissa, joten ilta-päivä-opetus heillekin on helpottus. Täten perhe saa kuitenkin yhteisen pitkän viikonlopon kuin lahjaksi; mikä vaikuttaa terveellisesti perhe-elämään.

Vanhemmatkin ovat yleensä tämän optusmuodon kannalla. Opettajat eri puolilta Saksaa samoin kuin erimaiden kasvatustaja-delegaatit tulivat siihen tulokseen, että uusi järjestely on täysi menestys. Lapset eivät tunne itseään rasittuneiksi, vanhemmat ovat helpottuneita ja kasvatattajat puhuvat tulevaisuuden koulusta. Ehkä pian tulee vallitsevaksi joko "normaali" 6-päiväinen tai uusi 5-päiväinen koulu pidemmän opetusajan.

Nämä suunnitelmat törmäivät kuitenkin vaikeuksiin, jotka hidastuttavat niiden toteuttamista. Tällä haavaa Saksassa on liian vähän koulurakennuksia ja myös opettajia — huolimatta suhteellisen hyvistä palkoista, joiden kohoaminen on kuitenkin virastoihin verrattavissa.

JUTUSTELUA

Rohkeutta osoittava näyttelijä

Kun hiljattain manan majolille siirtynyt kuulus ja paljon ihailtu näyttelijä, Gary Cooper sai kuulla, että hänen kohtalonsa olisi kuolla syöpään, hänen ensimmäisenä reaktionaan oli loppuuta läheisimpiä tuttaviansa ja sitä nuorta lääkärää — tri Kenameria — joka hänelle teki ilmoituksen tästä järkyttävästä tosiasiasta.

Tri Kenamer itsekin oli järkyttynyt ja vasta ajan kuluessa jälkeensä hän kertoi lehtimiehille tapauksesta. — En ole koskaan aikaisemmin nähnyt miehen osoittavan sellaista rohkeutta, tri Kenamer sanoi. Jouduin silloin ensimmäisen kerran ilmoittamaan ihmiselle, että hänen päivänään olisivat pian luetut ja minusta tuntui, että Gary Cooper käsiteli sen. Hän ei sanonut sanaakaan, kun kerroin hänelle kolkon uutisen. Hän ei räpättynyt silmänsänsätkään. Lähden pois, mutta sitten Cooper soitti minulle puhelimella.

— Nuori mies, hän sanoi, ymmärrän kyllä, että olitte hieman hermostunut sanoessanne minulle tuon. Tahdon teidän vain tietävän, että olen teille yksinomaan kiitollinen siitä, että sain tietää, kuinka asiat oikeastaan ovat.

Niinkin voi käydä

Asiapoika — anteeksi: lähetti — teki lähtöä sotaväkeen.

Johtaja evästi nuorukaista: Muistakaa tästä lähtien liikkeemme periaatetta, että asiakas on aina oikeassa.

— Ei sentään aina, vastasi poika. Minulle kerran sanottiin, että meillä harjoitetaan hintakiskontaa. Koetan sentään muistaa. Näkemiin.

Kaksi vuotta edellä kerrotun jälkeen johtaja tapasi entisen lähettinsä kadunkulmassa ohjaamassa liikennettä poliisin virkapuvussa ja valkosin käsin.

— Jaha, te päädyitte poliisimieheksi. Mikäpä siinä, leipä on turvattu.

— Niin, ja toisekseen, vastasi konstaapeli, meillä on asiakas melkein aina väärässä.

Uskomatonta

Muuan mies tuli vankilaan. Vanginvartija pyysi häntä kirjoittamaan nimensä eräaseen paperiin.

— En voi tehdä sitä, sanoi mies. En osaa kirjoittaa.

— Hm. Mistä syystä te joudutte tänne.

— Väärennyksestä.

— Mutta miten teidät voidaan tuomita väärennyksestä, kun ette edes osaa kirjoittaa.

— Sitähän minäkin ihmettelen. Mutta laulun, että se johtui siitä, että minulla oli niin huono asianajaja.



NEW YORK CITY, N. Y.

FLORIDAN LENTAJAT

Perjantaina kesäkuun 16 p. klo 3 lähtee Lake Worth—Lantana Tourist Clubin huvimatkoilijan lentokone Idlewild lentokentältä New Yorkista, vieden 87 matkustajaa, jotka kaikki ovat mainittu suomalaisten Touristin klubin jäseniä. Lenturi saapuu Helsinkiin seuraavana aamuna, Wm. Marttila menee tässä joukossa.

Floridan suomalaisia saapui jo viime viikolla tänne vieraillemaan tuttavien luona ja katselemaan kaupungin merkiliisyyksiä ja sattui vielä niin hyvin, että aito floridalainen kesäilma, 90 astetta ja vähän ylikin, oli täällä että saivat kotoista tunnelmaa.

Maanantai-ilta tapaamme Mrs. Anna Nurmen (entinen Anna Hartikka) Mrs. Ella Wallenuksen luona Varma Osuustalossa ja siellä rupateltiin entistä, Anna kun on entisiä New Yorkin asukkaita.

JAAKKO FINNI LAHTEE

Jaakko Finni lentää floridalaisessa lenturissa, sillä hän on Touristiklubin jäsen. Jaakko tulee saman joukkueen mukana kotia, olle Suomessa noin kuusi seitsemän viikkoa.

THORSIT LAHTIVAT

Aili ja Albert Thors, ja Mrs. Nielsen lähtivät Ruotsin Am. linjan laivalla kesäkuun alussa Suomeen, aikuttaa terveellisesti perhe-elämään.

KOKOUSUUTISIA

ASKL. New Yorkin Osaston kokouksessa kesäk. 8 p. Kansanvallan Liiton huoneistossa puhetta johti Wilho Hedman, pöytäkirjuriina Elsie Laine. Matti Pulkka selosti Raivaajan levytyksilpailua mainiten, että kevätkaudella ei täällä voida suuria voittoja, mutta on tehty mitä on voitu.

Victor Rautanen ilmoitti, että huoneistomme vuokrasopimusta koskeva asia on vielä kesken mutta päättyi aikanaan.

Lainakirjasto pidetään kesän ajan kiinni, avataan syyskuun lopulla.

Juhannuskahviolet on kesäkuun 25 päivänä juhannusjuhlojen jalkaan se on viimeinen kahviaistilaisuus tänä kesänä. Päätettiin, että heinäkuussa ei pidetä kokouksia. Kiireellisten asiain takia kutsutaan johtokunta koolle.

Seuraava kokous on johtokunnan ja osaston yhteinen elokuun 24 päivänä.

SUURET KIRKKOKOHAAT

Miss Elna Ann Eipel, 21-vuotias, edesmenneen kellopeppä Kaarlo Honkasen tyttärentytär, ja Mr. Thomas Herper Stone, vihittiin lauantaina kesäkuun 10. päivänä Grace Episcopal kirkossa White Stonessa, Long Island. Kirkko oli täynnä sukulaisia ja ystäviä.

Morsian, Elna Ann Eipel, Mr. ja Mrs. Henry C. Eipelin tytär. Hänen äitinsä on Elna Honkanen, Kaarlo Honkasen tytär, Elna Ann Eipel on suorittanut Interior Decoration Collegiokurssin ja on Business Collegien taideastan graduuati. Hän on etevä ompelijatar, itse ompeli häidenkin.

Sulhanen, Thomas Harper Stone, on insinööri. Häitten jälkeen hän menee kuudeksi kuukaudeksi armeijaan ja sen jälkeen perustavat oman kotinsa.

Elna Ann Eipelin isoäiti Mrs. Aino Honkanen asuu Yonkersissa, ja oli viikkajaisissa ja häissä läsnä.

Häihin, jotka pidettiin Clearview Clubin salissa oli kutsuttu lähes 300, joukossa ollen useita suomalaisia, sillä morsian oli suomalainen ja sulhanen saksalainen. Häijäjuhla oli suurenmoinen. — W.H.

Canterbury, Conn.

Ensi lauantaina,

siis tk. 17 päivän iltana on tavallista tärkeämmät menot Canterburyn osaston haalissa. Tarkoituksena on ensinnäkin kerätä huukan varoja niiden varattomien Raivaajan lukijoiden kaassaan, jotka yhä vielä heikompaan taloudelliseen asemaan joutueensaankin ovat säilyttäneet yhteytensä lehteen, jonka vuosikymmenien aikaisia lukijoita ja tilaajia he ovat olleet.

Tilaisuudessa suoritetaan arvokas ja mukautettu tempaa ohjelma. Kuten on selvää, puhumaan tulee Raivaajan päätoimittaja Elis Sulkanen ja Lempi Myöhänen laulaa ja soittaa. Fabian Raatikainen taas näyttelee elokuvia. Toivottavasti paikkakunnan ja lähiympäristön kansalaispiirit huomioivat tämän arvokkaan tilaisuuden. Aletaan siinä tavalliseen aikaan puoli kahdeksan tienoissa.

Stamford-Port Chester, Conn.

Port Chesterin osaston

ja Eagles klubin yhteinen "pikneki" pidetään ensi sunnuntaina, kesäkuun 18 päivänä, St. Luke sairaalan alueella. Yleisö on tervetullutta klo 12 lähtien. Tarjoillaan asiantarkkuluvia herkkua kuten kanaan, hämmä, nakkimakkaraita ja hampurilaisia. Kilpailuja kaikille. Stamfordin tanhuja ei esiintyvät. Näette reippaita suomalaisia tansseja. Tervetuloa hyvät



KESÄVIERAITA TÄYSIHOITOON

Siistit, puhtaat huoneet. Kaunis suuri järvi, hiekkaranta Suuri seurusteluhuone tulisijan kanssa. 3 maukasta aterialla päivässä. Saunat, suihkut ja venheet.

Täällä tapaatte tuttavanne!

KOSKI CAMPS

ELSA ja RUDOLPH KOSKI, omistajat
Ashburnham, Mass.
Tel. TALbot 7-4462

ystävät ja kylämiehet läheltä ja kaukaa. Kaikilla tulee olemaan hauskaa.

Bogota, N. J.

Pariskuntaa sytytti

Time Square poliisit New Yorkissa sytyttivät, että ramseyläiset, Mr. ja Mrs. John Evans, pitivät 9 kuukauden vanhaa poikaansa lukittuna perheautossa 4 tuntia sillä aikaa kun kävivät juhlimassa Evansin syntymäpäivää. Heillä oli aikomus mennä elokuviin, mutta eivät löytäneet selailta teatteria missä olisi ollut mielenkiintoinen kuva. Niin kauan kun Evans istui parturissa vaimonsa odotti häntä siellä, jonka jälkeen he yhdessä menivät illalliselle juhlimaan nuorensa syntymäpäivää. Times Squaren poliisit kuulivat lapsen itkuä särki-vät auton ikkunan ja ottivat lapsen ulos autosta ja veivät lapsen New York Foundling Sairaalaan, josta lapsi luovutettiin heille takaisin heidän hoitoonsa kunnes asia tulee uudelleen kuulusteltavaksi.

Teaneekin katu-uudistuksia

Teaneekin valtuusto antoi maywoodilaiselle kontraktorille Frank Faustille \$45,000 kontrahdin tehdä uusia katuakuitiäviä, joka kuuluu vuoden 1961 katujen kunnostamiseen.

Nuori historian tutkija

East patersonilainen, sinne kaksi vuotta sitten muuttaneen perheen 15-ikäinen poika, Frederick A. Lerner, Memorial Kokeakoulun junior-oppilas, halusi tietää mistä East Patersonin kadut ovat saaneet nimensä y.m. asuinpaikkaansa koskevia tietoja ja vieraillessaan paikkakuntansa kirjastossa, sai kokoon tietoja joita yhdisti omaan kirjoittamaansa historiaan, joka oli niin hyvä, että kirjasto otti pojan kokeellaman lainatoonsa ja poika pääsi täten nuoreksi historioitsijaksi.

Neljän lapsen äiti gradueraasi Columbiasta

Ridgewoodilainen neljän lapsen äiti, Mrs. Huch A. Auchincloss, Valley ja Bergen Pines sairaalan lääkäri Auchinclossin puoliso, gradueraasi Columbiasta yliopistosta korkealla arvolla. Luokkansa parhaana oppilaana, hän sai päästötodistuksen neljällä eri arvolausella.

Sanomalehtimiehiä kyselyyn kuinka kaikki onnistui niin hyvin ja kuinka hän suuren perheen äitinä vielä ehti koulua käymään, hän vastasi, "hyvin, mutta viime joulun aikana hänellä oli kiirettä kun oli kesäkalven tutkimukset koululla heti joululoman jälkeen ja kotona kova joulukiire, mutta kaikki silti onnistui hyvin."

Sairaamme toipuvat

Kotona sairaalasta ovat paikkakuntamme sairait, teaneekilainen Mrs. Hilja Aalto ja bergenfieldiläinen John Nurmi. Tervetuloa kotiin!

Palasi Suomi-matkalta

West-englendiläinen Aatu Miettinen palasi lentoteitse 4 viikon kestäneeltä Suomi-matkaltaan ja kertoi Suomesta terveisiä paikkakuntamme lähtöajalle, kun istuttiin ilta-päivä ja iltaa heidän kauniilla pihamaalla ja muiden herkkutarjoilun lisäksi saatiin maistaa "Savolaista kalakukkoa" jonka Aatu toi tulijaisiksi. Tyttärensä Riitta jäi Suomeen vielä juhannuksen viettoon ja palaa lentoteitse kotia heti juhannuksen jälkeen. Tattis Miettiset ja tervetuloa kotiin, Aatu!

— L. M. K.

Pittsburgh, Pa.

Finlandia klubi

Sunnuntaina, kesäkuun 11 pñ Finlandia klubi järjesti piknikin yhdistyksen puheenjohtajan Mr. D. Rinteen farmille. Tilaisuus oli Californian muuttavan klubin sihteerin Mrs. Eva Brugueraan lähtijäjuhla. Päivä oli aurinkoinen ja kaunis ja koolla oli kokonaista 46 suomalaista, jotka Pittsburghin oloissa on katsottava ennätysteiksi. Emäntinä toimivat Mrs. Jenny Luopaa, Mrs. Selma Tuomi ja Mrs. Helvi Kettunen. Tarjoilu oli erinomainen. Eräs vierasta toi muassaan valtavien kokkeiden juhlaakun. Puhetta pitivät Mr. D. Rinne ja klubin varapuheenjohtaja Mr. J. Luopaa. Lähtijäiläijäksi Mrs. Brugueralle annettiin matkalauku. Hän lensi poikiensa Larryn, Markin ja Paulin kanssa Californiaan viime tiistaina.

Mrs. Eva Bruguera on osallistunut Pittsburghin suomalaisten harrastuksiin innokkaasti ja monin muodoin niiden yhdeksän vuoden aikana, jotka hän on täällä asunut. Vastikään hän suoritti loppututkinnon Carnegie Institute of Technologyn kirjastokoulussa. Brugueraat asuvat Californiassa Sunnua Valesa jo aikaisemmin Californian menneen Mr. Jorge Brugueraan työskennellessä San Josessa olevan valtion yliopiston kirjastossa ja Mrs. Brugueraan työskennellessä Palo Altoissa olevan sotilasairalan kirjastossa.

Eva Brugueraan siirtyminen toiselle paikkakunnalle merkitsee korvaamatonta tappiota täkäläiselle suomalaisen piirille. Hänen poismenonsa tunnetaan kipeästi. Californian suomalaiset saavat joukkoonsa uuden tulokkaan, jolla on runsaasti kykyä ja loputtomasti innostusta. Finlandia klubi jäsenineen ja ystävineen toivottaa Mr. ja Mrs. Brugueralle varauksetonta onnea ja menestystä heidän uudella kotipaikkakunnallaan.

Pikku-utisia

Mr. ja Mrs. David Rinne viettivät 25-vuotishääpäiväänsä ensi viikolla Snowdenin Townshipissa sijaitsevalla farmillaan.

Mrs. Aino Kalervo vieraillee tänä kesänä sukulaisista luona Suomessa.

Mr. John Luopaa on ollut yli 20 vuotta Pittsburghin puuseppien ammattiosaston luottamusmiehenä ja osaston hiljattain pitämässä kokouksessa hänet valittiin uudelleen seuraavaksi kolmevuotiskaudeksi. Toimi on erittäin vastuullinen ja todistaa Mr. Luopaan työtovereitensa keskuudessa nauttimaan jakamatonta kannatusta. — A. S.

Cleveland, Ohio

ASKL:in osaston

kokous oli Karvossella tk 3 p. Jäsenkirjuriimme on vielä sairastellut. Hänen tilalleen väliaikaisesti tuli Nelma Birch Koska aluekokous oli juuri seuraavana päivänä, niin edustajat lausuvat suunnitteluaan kesäjuhlien suhteen, joista siellä lopullisesti päätettiin. Kesäjuhlien ravintolana lupautui Nelma Birch. Lopussa John Asumaa puhui ajankoh-teistaisista asioista. Kahvipöytäni käydes-sä August Koponen otti puheenvuoron. Toivotti onnea rahastonhoitaja Nelly Karvosselle Suomi-matkan johdosta ja ojensi kauniin kortin, jonka sisällä oli rahalahja siihen osastoneilta osaston jäseniltä ja ystävilä. Harras kiitos Raivaajan asioissa voitte kääntyä toisen paikallisen asiamiehen Nikolai Wuti-kkan puoleen. Elokuun lopulla palaan takaisin. Hauskaa kesää kaikille!

— Nelly Karvonen.

KIITOKSEMME

Marathonkomitealle, kun tulitte niin täysilukuisena lähettämään meitä Suomi-matkalle. Mr. ja Mrs. Lauri Fagerlundille syntymäpäiväjuhlasta, minkä järjestitte kotinne. Naapureille ja ystäville, kun menitte kellarin kautta kotimme ja aloitte isännöimään ja sätte meidät viekkaukella kotiin. Samoin kiitämme Lähetysseurakuntaa ja ystäviä järjestämästänne lähtöjuhlasta Lähetyskirjasta.

Kaunis muisto seuraa mukamme siitä ystävyydestä, jota saimme niin runsaasti osaksemme. Kiitämme herkuista ja lahjoista.

Ystävyydellä,

ESTHER ja LAURI TAKKI

149 Cushing St.
Hingham, Mass.

Lantana, Floride

Oscar ja Fanny Fimlaidia juhlistettiin Turistihaalille oli kokoontunut 200 ystävää kesä 10 p. iltana juhlimaan Mr. ja Mrs. Fimlaidin 25ttä hääpäivää ja samalla tulivat syntymäpäivänsä juhlistaa, jotka ovat vasta täällä viikolla.

Ohjelma suoritettiin isossa haalissa. Häävälsin kaikussa saatiin Mr. ja Mrs. Fimlaid "piinapenkkiin" lavan eteen. Saattajina olivat Mrs. Fimlaidilla Roy Reponen, grandson ja Mr.

Fimlaidilla Mrs. George Reiman, joka on Mrs. Fimlaidin tytär. Näin lastensa ympäröimänä suoritettiin arvokas musiikallinen ohjelma.

Mrs. Fanny West reippaalla tavallaan esitteli ohjelman suorittajat. Lausuen sattuvin sanoin hääparin ja vieraat tervetulleiksi juhlaan hän kutsui Saima ja Oscar Suvasen laulamaan. Heillä aina on jotain arvokasta annettavaa. John Freese esitti trombone soolon, Mary Menne ja Lydia Sandstrom lauloivat. Tauno Kiu-rulta oli trumpettisoolo, Lempi Lu-

tala lauloi kauniisti "Anniversary Song", Saimi Suvasen lausui sepittämänsä runon, Otto Kuitunen, kupletti. Klubin varapuheenjohtaja August Kangas puhui hääparille klubin puolesta kiitellen heitä avuliaisuudestaan haalimme hyväksi.

Lopuksi Mrs. Kuitunen muisteli menneitä. Hän on tuntenut juhlistajia sitten 1906. Samoin Mr. August Halme vielä vanhempi ystävä, aina vuodelta 1901. Fannylla ja Oscarilla oli myös sananvuoro lopussa. He kiittivät juhlan hommaajia ja yleisiä.

Säästäjänä kaikessa musiikalisessa esityksissä oli Eli Reponen, Mr. Fimlaidin tytär. Ystävien lahjan antoi Mrs. West ohjelman lopussa.

Siirryttiin kauniisti koristettuun pienen haalin, jossa nautittiin runsaasta kahvitarjoilusta. Lopuksi tanssittiin Minkkisen ja Lunstedin soiton tahdissa.

Kaunis ohjelma, hyvät kahvit, hiki-kiset tanssit sekä ylen tyytyväinen yleisö ja onnellinen hääpari Mr. ja Mrs. Oscar Fimlaid. Kiitos kaikille ja kaikista.

Mrs. Fimlaidin tytär oli tullut erityisesti juhliin. Hän on Mrs. George Reiman.

Sunnuntai-illan ohjelmatailaisuus kesä 11 p. turistihallilla oli naisten päivä. Naiset nimittäin suorittivat koko illan ohjelman. Elsie Rautio esitti ensi viikon ohjelman. Isien päivää vietetään ensi sunnuntaina hyväällä ohjelmalla. Arvo Paananen soitti aluksi (ainoa mies ohjelmassa). Runon lausui Mrs. Törmä, laulua klubin tilapäisellä naiskuorolla. He lauloivat oikein hyvin. Kiitos! Ilta Mart-tala lausui runon "Kotisaareni". Oli hupailua kolmelta morsiamelta sekä heidän lemmityiltään. Ella Lehto luki "Mies, luomakunnan kruunu" tunnetulla huumorisella tavallaan. Ai, jai! kun olin melkein unohtaa yhden numeron Mrs. Tintarenski, mielestäni sureva kesäleski. Kahvit ja tanssit lopuksi.

Kiitos ohjelman antajille. Kiitos Elsie Rautiolle joka kunnukauden on ollut ohjelman hankkijana ja onnistunut hyvin.

Sairaslistalla on Armas Ranta Lantanasta. On saanut sydänkohtauksen.

Hauskaa kesää kaikille pohjoiseen menijöille toivottavat kotiin jääneet turistiklubilaiset. — Aino K.

Warren, Ohio

Ajuriin huolellisuus koetuksella

Auton vakuutukseen suunnitellaan lisättäväksi sääntö, jonka mukaan auton vakuutusmaksu nousee heti jos tulee alle 50 vahinko. Tähän saakka niin pieniä vahingoita ei ole otettu huomioon vaikka teki useampiakin. 18 kuukautta sitten tehtiin sääntö, joka ajaa ettei tee yhtään vahinkoa, sen automakuutus alenee määrättyä suhteessa, sama on edelleenkin voimassa. Uusi sääntö pitäisi alkaa heinä 1 p.

Kuoluisin raketseraaja ammuttiin

Tämän ympäristön kuoluisin kääpäläri Mike Farah 56-v. ammuttiin lauantai-aiomuna asuntonsa seinustalla ohimenevästä autosta 243 Kenilworth S. E. Mies sai siis samanlaisen kuoleman kuin useat hänen kääpäläiskumppaninsa; joista monta on ammuttu viime parin vuoden aikana. Farahin veljekset aikoinaan olivat päätekiijät Jungle Inn kääpäläispai-kan runnaamisessa, josta hallitus alkoi vaatimaan yli \$320,000 sisääntulo-veroja. Siitä riideltiin niin, että summa aleni \$74,000:teen jota hän ei maksanut. Hallitus sai huonekalusta myymällä summan \$1,991. Ohion väkijoukkojen haltijat sulki-ivat tämän kääpäläispaikan. Auto josta ammuttiin oli varastettu Canto-nista maalisk. 15 p. Nyt sen kääpäläystoveria Delsanteria etsitään te-koon syyllisenä epäiltynä.

Varmin kevää merkki

Avioliupien otte on ollut hiljaista, mutta kesäkuulla alkoi olemaan ano-ja jonnossa. Oikeudessa oli 15 avio-erojuttua ja 3 eläkevaatimusta, mutta kun kuulustelu piti alkaa yhtään ei tullut asiasta ajamaan, joten kaikki anomukset heitettiin roskakoriin.

Onneton "flikastelu" reissu

Eräs poika haki rappuset ja kiipesi ruuminkähaussin ikkunalle eräänä yönä viime viikolla. Joku ruuma-reista tuli ja nappasi raput alta, luul-sen sisäänmurtajaksi. Poika sai-raalassa väitti tyttönsä neuvoneen tuomaan raput jos hän ei kuule po-ja naputusta. Tyttö oli samassa paikassa ruumarina. — a.

Mrs. Mary Jackson

kuoli 82 vuotta vanhana kotonaan. Hän oli tullut Warreniin 16 vuotta sitten, syntynyt hän oli Suomessa, Alavudella John ja Kathryn Tusa, Kivisaaren tyt-tärenä, asunut Amerikassa kauan. Omaisia jäi kolme tyttärtä Mrs. Ann Ri-tala, Mrs. Carolina Michelson, Mrs. Lillian Meek, kolme poikaa Henry, Harland ja John, yksi veli Thomas, Suomessa, kymmenen lastenlasta ja kymmenen lastenlastenlasta. Hautat-tiin Hall hautausmaasta Darset O. Pastori Wayne Niemi suoritti ruu-miänsuunauksen ja hautauksen kuula-vat tehtävät. Kantajina William Dale,

Tilaa

"Study In Sisu"

Se on sopiva lahja isältä pojalle ja äidiltä tyttärelle — kummaltakin lastenlap-sille.

Hirtä? — Vain 35 senttiä!

RAIVAAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

Edward Kintala, George Michelson Jr., George A. Michelson ja Henry Jack-son.

Mr. ja Mrs. Albert Bennett

ja heidän lapsensa menivät viettämään kesälomaansa New Port Richeyn Al-berthin äidin Mrs. Hilda Bennettin luo ja samalla katselamaan Floridan kau-neutta. Toivomme hauskaa. He kulke-vat autolla.

Mrs. Ida Kataja

on tullut Floridasta tyttärensä ja hänen perheensä luokse ottamaan huolta ty-tärestä kun hän on ollut sairaalassa leikkauksella. Toivomme Lillianille pi-kaista parantumista. — E.

CAMP CLEAR - 35. kesä!

Lähtessämme viime lauantaina ko-teihimme Camp Cleariltä pysähdym-me hetkeksi vielä pihamaalle hy-västellämme quincylaisia ystäviämme. Kuinka kauniilla kaikkii näyti-kään ilta auringon loisteesta edes-mässä oleva leirialue, lampi ja met-sikkö! Kaikki oli niin kauniita vih-reää, määnyttynä olivat erikoisen tuu-heat ja kenta joka usein kuivuudesta ja lasten temmellyksestä kesällä kel-lastuu oli nyt niin kauniin vihrää. Ilma, kuinka puhtaan pehmeää se olikaan!

Uusi katto oli laitettu poikien ta-loon. Ruokasali oli sisällä vuorattu ja näytti se entistäkin kauniim-malta. Kaksi venettä on ostettu li-sää ja on niitä nyt kaikkiaan neljä. Uusi pesukone ostetaan ja uusi kap-peli maalataan aivan uudestaan ulko-a. Saunassa ym. tehdään vielä korjauk-sia. Joka viikon loppu nykyisin ovat Warehamin ja Quincyn vapaaehtoiset siellä tössä. On hauska nähdä intoa hyvän asian puolesta. Tämä on leiri-työmme 35. kesä — siis juhlaavuosi! Reippaat avajaiset ovat henäk. 2 pii-

Talo myytävänä

New Port Richeyssa, Floridassa
Kauhin neljän huoneen talo, jossa lasiveranta, ainoastaan 3 v. vanha, öljylämmitys, suomalais-sessa naapuristossa, täysin ka-lustettuna. Uudet kauniit huone-kalut, jääkaappi, pyykkikone ym. Lähempi tietoja antaa

Mrs. Esther Klass, 805 - 69th Ave West, Bradenton, Florida

New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW — L. P. GAS
Puhelin 2001
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

MILLER'S BAR

jossa tapaatte suomalaiset ystävänsä JOSEPH OBERREDER, Jr.
A good place to buy your PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

Becks Sundries

200 So. Blvd. New Port Richey, Fla.
Meijerituotteita — ruokatarvike — aikakauslehtiä — onnittelukortteja — juomaa — jäätelöä — filmiä — kamerat, sarvikkeita.
WALTER H. BECK, JR.

Adamek Builders Supply

Lautaa — Rakennustarvikkeita
Rautatarvike
Täydellinen varasto kaikenlaisia rakennustarvikkeita
Puhelin 4892. — 522 W. Main St.
BPS maalia myydään ja suositellaan

Western Auto Associate Store

Kalastustarpeita, ulkolaitamootto-reita — Tällereita, pattereita ja sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Puh. 3061

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER

Tehtä siit ruokatarvike-ostokseenne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

Carrousel DRESS SHOP

LAAJA VALIKOIMA
NAISTEN ASUSTEITA!
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.
Phone 5502

The Haberdashery

HYVIA MIESTEN ASUSTEITA
Puh. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

FIRE AUTO

New Port Richey Insurance Agency
Phone 4311
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life Liability

vänä kello 1 ja 2 ip. monipuolisella ohjelmalla. Leirityömme on ollut hyödyksi sadoille lapsille henkisesti, urheilui ja leikit ovat kohentaneet myös kehon kuntoa. Siellä Cape Codin hyvässä ilmastossa vahvistuu terveyskin talven koulunkäyntiä var-ten. Tein tämän havainnon tyttäres-säni, viime talvena hän oli erikoisen terve jälkeen viiden kesäisen leirivi-ikon.

Leirille ovat tervetulleet kaikki lapset 8—12-vuotiaat heinä 2 elok. 12 päivään. Nuoret 13—19-vuotiaat elok. 12 syysk. 2 päivään. Leirimak-sut kuten ilmoituksessamme näette ovat hyvin kohtuulliset. Joudumme korottamaan yhdellä dollarilla viikko lasten maksua ja nuorten kahdella dollarilla tänä vuotena. Ruoka ym. maksut eivät ole halvat sielläkään siksi joudumme tämän tekemään. Hyvä junayhteys lähellä leiriä ole-vaan Warehamiin.

Olemme onnistuneet saamaan joh-tajaksi Norwiche, Conn. "Nuorisokristukselle" liikkeen johtajan, Mr. Chan Newcombin. Hän on lapsille-mme tuttu ja rakastettu puhuja ollut leirillä useana vuotena. Opettajiksi: Miss Beverly Sim, pastori Keijo Aho, Eva Härmä, Seppo Rapo ja johtaja. Tyttöjen ohjaajaksi Sandra Hill ja Ruth A. Boardman. Pojat saavat uuden ohjaajan. Useita muitakin työlisiä tulee, toiset tuttuja ennestään. Johtaja, opettajat ja apulaiset huolehtivat lasten turvallisuudesta ja viihtyisyydestä.

Lisä tietoja, leirilehtisiä ym. tie-toja saatte paikallisilta Lähetyskir-

koilta tai Mrs. Margaret Keräselä, 26 Staten Road, Braintree, Mass. Lähettäkää lapsenne viettämään haus-ka, muistokas kesä Camp Clearillä, luonnonkauniin Clear lammen rannal-la. Tervetuloa!

Leirikomitean puolesta, R. S.

Kirkollisia uutisia

WORCESTER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on sunnun-taina 18 p. engl. kielinen jumalanpal-velus klo 9:30 ap. Mr. ja Mrs. Robert Kukkonen hopeahäitä juhlaan kirk-kosalissa klo 5 ip.

Sunnuntaina 25 p. on jumalanpal-velus klo 9:30 ap. ja juhannusjuhla Paxtonissa Ojanteella klo 1:30 ip. Ompeluseuran hyväksi ja sen toimesta. Mrs. Eva Ojanen kutsuu kaikkia viettämään juhannusjuhlaa. Ohjel-maan jälkeen on tarjolla talon väen toimesta.

Maanantaina 26 p. on Mens Clubin kokous klo 7:30 ill. — V. H.

MAYNARD, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on sunnun-taina 18 p. suomenkielinen jumalan-palvelus klo 2 ip. Saarnaa pastori Viljo Heiman. — V. H.

BROOKLYN, CONN.

Lauantaina 17 p. on pikneki Mr. ja Mrs. Rabbini luona 6—8 ill.

Torstaina 22 p. on rippikoulu klo 5 ip. ja lauantaina 24 p. klo 10 ap.

Sunnuntaina 25 p. on kirkonmatio tiilikirkossa klo 7:30 ill.

— Viljo Heiman.

FLORIDA — Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

Sulkeudun suosioonne
R. KENT SMITH
Lake Worth, Florida

KELLEY'S GARDEN CENTER
Volma- ja käsi- nurmenleikku-koneita — Puutarhayökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteis-myrkkyjä. — Puh. JU 5-1719
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.
3731 Lake Worth Road
LAKE WORTH, FLORIDA

LANTANA PALMS RAVINTOLA
BAR & PACKAGE STORE
Ensiluokan ravintolapalvelu yksityisille ja seuruille
LANTANA, FLA.

THE DUKE RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Ateriat, ulosvientiä palvelu —
LANTANA, FLA.

Kannattakaa ilmoittajiamme

ABRAMS FLOORING COMPANY
ASFALTTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- ja KOVAPUULATTOITA
— SILOITTELLAAN JA VIIMEISTELLÄN —
Telephone JU 2-5005.
1217 N. DIXIE HIGHWAY LAKE WORTH, FLORIDA

Phone JUstice 2-4411
LAKE WORTH FUNERAL HOME
AMBULANSSIPALVELU
4TH AVE. SO. & J ST. — LAKE WORTH, FLORIDA

CATER'S FURNITURE
KAIKKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.
333 Datura St. 314 Atlantic Ave.
West Palm Beach, Fla. Delray Beach, Fla.

— H. N. FOUNTAIN —
TEHKÄÄ OSTOKSENNE TASTA PERHEKAUPASTA
VAATETAVARAA — KENKIA — TALOUSTAVAROITA
728 - 730 Lake Avenue Lake Worth, Florida

SCANDIA BAKERY SUOMALAINEN LEIPOMO
815 LUCERNE AVE. — LAKE WORTH, FLA. — Tel. JUstice 2-1600
Herkkuleivoksia kaikkii tilaauksiin — Myös ruokaleipää ja korppuja
MRS. TYNE GLEN-YLEN
Juuri nurkan takana "KUUSAMOLTA"

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
TRUCK GAS APPOINTMENT SERVICE BOTTLE GAS
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

Your Best WEEKEND FOOD BUYS!

First National Stores

BEST MEAT VALUES!
GENUINE SPRING — At a Thrifty Price, Too!
LAMB LEGS LB 57c
Bone-In — A Real Value for an Economical Roast
Lamb FORES LB 29c
Forequarter Chops and Pieces for Stewing
Lamb COMBINATION LB 33c
Tasty Pieces of Choice Meat
Lamb for STEWING LB 19c
Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity — (We Reserve the Right to Limit Quantities)

FRESH PRODUCE THIS WEEK-END!
CANTALOUPE EACH 29c
LARGE SIZE — Spoonfuls of Lusciousness — Every Bite a Delight — Fresh Vine Ripened
Bananas Golden Ripe — Fine Textured, Best Quality 2 LBS 29c
Peaches Bursting with Juice and Flavor Freestone — Giant Size 4 LBS 45c

HUNDREDS OF BONUS STAMPS!

No Coupon on 10 Items Below!
BUY ALL YOU WANT

- 50 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — 2 LB PKG
OUR BIG VALUE FRANKFORTS
- 50 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — 6 oz PKG
COLOMBO HOT HAM
- 25 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — 1 LB PKG
BROOKFIELD SKINLESS SAUSAGE
- 50 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — PKG of 48
HOMELAND TEA BAGS
- 50 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — FINAST
LEMON PIE
- 25 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — FINAST
DATE and NUT CAKE
- 25 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — Six-Pack CIN
EVANGELINE EVAP. MILK
- 25 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — 2 LB 3 oz CAN
ITALIAN TOMATOES
- 25 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — 8 oz BOT
WISHBONE ITALIAN DRESSING
- 25 EXTRA GREEN STAMPS**
When You Buy One — PKG of 5 CAKES
PERSONAL BRAND SOAP

100 EXTRA GREEN STAMPS
With Purchase of a 14 oz CAN
JOHNSON'S INSECT SPRAY
House & Garden
WITH THIS COUPON
Good through Sat., June 17

50 EXTRA GREEN STAMPS
With Purchase of a 15 oz PKG
SNOWY BLEACH
WITH THIS COUPON
Good through Sat., June 17

50 EXTRA GREEN STAMPS
With Purchase of a PKG of 4
NYLONGE SPONGES
WITH THIS COUPON
Good through Sat., June 17

25 EXTRA GREEN STAMPS
With Purchase of a PKG of FOUR
HEATH TOFFEE Ice Cream Bars
WITH THIS COUPON
Good through Sat., June 17

25 EXTRA GREEN STAMPS
With Purchase of a 1 LB LOAF
Betty Alden ITALIAN BREAD
WITH THIS COUPON
Good through Sat., June 17

S. & H. Green Stamps Available in All Stores in Eastern Mass., Except the Attleboro

Massachusettsin sää: Aurinkoista ja kylmää tänään. Selkeää ja lämpöä pölyä ennallaan illalla. Selkeää ja lämpöisempää huomenna.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

AHTI VOITTI MAILIN MESTARUUDEN

Raimo Ahti voitti mailin AAU:n mestaruuden kävellessä Randolphissa pidetyssä kilpailussa. Hänen aikansa oli 8:03.5.

TULIPALO LAHETTI VIERAITA TYÖTTÖMYYSKONTTORIIN

Ayerissä viime viikolla ollut tulipalo, jossa kaksi tehdasta paloi pohoksi, jätti työttömäksi useita satoja työllisiä. Ne luonnollisesti tulivat Fitchburgin työttömyyskonttoriin kirjoittautumaan työttömyysavustuksen saajiksi.

Ilman tuota tulipaloa työttömyysavustuksen saajien lukumäärä olisi alentunut 75 henkilöllä.

MAANLUOVUTUSJUTTU PÄÄT- TYNYT LEOMINSTERISSÄ

Valtion korkean oikeuden lautakunta määräsi Leominsterin kaupungin maksamaan James W. ja Ethel Blanchflowerille pakko-ostot maksusta maasta korvausta 48,000 dollaria. Viime huhtikuussa asia oli esillä silloinen lautakunta tuomitsi kaupungin suorittamaan 90,000 dollarin korvauksen, mutta asia vedettiin ja se päättyi edellämmainitulla tuloksella.

Kaupunki oli pakko-ostanut maan vesilaitoksen tarpeisiin. Blanchflowerin lakimies harkitsee uuden oikeuskäytöksen vaatimista.

VESIRAJOITUS POISTETTU VALAIIKSESTI TOWNSEISSA

The Board of Water Commissioners ilmoitti poistavansa viime vuosina käytännössä olleen nurmikkojen ja puutarhojen kastelukielon. Rajoituksen poistaminen on väliaikainen, sillä nyt kokeillaan millä tasolla vesi sääliössä pysyy, kun kastelu suoritetaan kesäkuukausien aikana.

Kenttävesiriskuja ei kuitenkaan saa käyttää silloin, kun palohälytys sireenit soivat. Kaikkien on palohälytyksen aikana suljettava vesiriskuttajat varovaisuudesta. Kuinka kauan nykyinen asetus kestä, riippuu monista tekijöistä. Niistä kuitenkin ilmoitetaan aikanaan.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO 85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635. Aina palveluksessa

TONTTI (lotti) myytävänä Marshall kadun varrella, lähellä Simonds ka-
tua. John Heikkinen, 11 Maplecrest
Ave., DI 3-9397.

HAZEL ST. SAUNA avoinna perjantaisin klo 2 ip.—10 illalla, lauantaisin klo 10 ap.—klo 12 yöllä, sunnuntaisin klo 8 ap.—klo 12 päivällä. Heimo Lappalainen, omistaja, 50 Hazel St., Fitchburg, Mass.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaisin 9—12 aamupäivällä. Puh. DI 2-5514.

Estä ja Arvo Arjanen, omist.

— KIINTEISTÖÄ — Oso tai myynti — Ottakaa yhteys Kiinteistövälittäjää

PAUL W. HANSLIN
7 Scott Road, Fitchburg, Mass.
Diamond 2-7992

Myös suomalaisia äänilevyjä ja alkakauslehtiä — pyytäkää luettele.

T. L. McCORMICK
MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan
trokijaa

Tel. DI 2-1745
27 Lundenburg St., Fitchburg, Mass.

SAWYER FUNERAL HOME

RODNEY M. LIVERSAGE
hautausseuran johtaja



Tel. DI 5-4324

12 Brook St. Fitchburg

Osuuskauppa avaa kesäleirin lapsille Saiman Puistoon

Vuotuinen kesäleirikausi alkaa Saiman puistossa heinäkuun ensimmäisenä päivänä, ilmoittaa Ronald Erickson, osuuskunnan valistustyön johtaja. Leiri on avoinna kuuden ja kahdeksan ikävuosien välillä oleville lapsille. Leiriohjelmaa annetaan yleisenä palveluna.

Leirillä annetaan lapsille ajanvietteen ohella opetusta uinnissa, taiteilijassa asioissa, luonnon tutkimisessa, hengenpelastustutkimisessa ym. monilla eri aloilla. Lapsille annetaan leirin puolesta maitoa päivittäin. Lasten on tuotava mukanaan jotakin hauskattavaa, uimapuvun ja vaatekassan kuivaamiseksi varten.

Lapset kuletetaan busseilla viiteen aamuna viikossa klo 8:45 aamulla ja tuodaan osuuskunnan autojen pysäköintipaikalle iltapäivällä klo 4.

Mr. Erickson sanoi otetun lapsista huoltajista viisi-toista henkilöä, jotka tuntevat ammatinsa ja ovat siinä kyvykkäitä tehtävänsä suorittamaan. Kun arvelaan päivittäin puistoon tulevan noin 150 lasta, niin jokaisen osalle tulee kymmenestä lapsesta huolehtiminen.

Mr. Ericksonin apulaisena leirin työtä johtamassa on Richard D. Shaw, Bretton Woods, N. H. Lapsia opettamassa ovat alansa parhaat opettajat.

Ayerin nahkureilla synkkä tulevaisuus näköpiirissä

Harnett Tanning yhtiön työläisille ilmoitettiin, että edellämmainittu yhtiö ei ole "businessessa", jota tietenkin pahoiteltiin. Valittelukirjeen sisällä oli työläisen viimeinen tili.

Samalla aikaa yhtiön Bostonin konttorista ei ilmoitettu ainoatakaan lohdutuksen sanaa, että aikoo yhtiö rakentaa nahkuritehtaan Ayerlin palaneen tehtaan tilalle. Yhtiön puolesta puhuja, Kivie Kaplan sanoi lukuisia ongelmia olevan ratkaistavana, ennen kuin voidaan päättää rakennetaanko tehdas Ayeriin. He sanovat tekevänsä kaikkensa, että palon johdosta työttömäksi joutuneille löydetäisiin uusi työmaa.

Valtion kuvernööri on osoittanut kiinnostusta työttömäksi joutuneiden kohtalosta ja on viittäillut, että valtion rahastosta voidaan antaa lainoja tehtaan uudelleen kuntoon saattamiseksi.

ENTINEN VALTUUSTON JÄSEN LOUKKAANTUI PAHOIN

LEOMINSTER — Entinen kaupungin valtuuston jäsen, H. C. Beaudoin loukkaantui vakavasti, kun hänen autonsa ja vastaanotettava kuorma-vaunu iskeytyivät yhteen Hamiltonin ja Crawford katujen kulmauksessa. Leominsterin sairaalasta ilmoitettiin, että täydellistä tarkastusta ei oltu vielä toimitettu, mutta ensinäkemällä voidaan päätellä, että se on vakava laatu.

Mr. Beaudoin auton kanssa yhteen iski Ronald Storron ohjaama tervalla täytetty troki, joka heitti Beaudoin pienen Volkswagenin tien sivuun rutistuneena ja jäi trokin ja puhelinpylvään väliin. Tutkimus osoitti, ettei kullmassa ole merkkiä valajo olemassa. Storro pääsi tapaturmasta vahingoittumattomana.

AVUSTUSTA SAAPUU AYERIN TULIPALON UHREILLE

Past. Perry vetoomukseen Ayerlin tulipalossa kaikkensa menettäneitten avustamiseen on vastattu myönteisesti, sillä vaatetarvikkeita on saapunut tuhansissa artikkeleissa Ayeriin. Eilen noin jäljellejääneille henkilöille annettiin vaatteita niin paljon kuin he tarvitsivat ja paljon jäi vielä jälle.

ELIINA SORILAN HAUTAUS

Tänään klo kymmenen aikana saatettiin Eliina Sorila haudanlepoon, past. Wm. Sumner toimitti hautauspalveluksen ja Mrs. Herbert Lynch soitti uruilla, kätettiin Forest Hillille.

Hautaus toimitettiin Sawyerin hautauskodin välityksellä. Kantajina olivat Arvo Sorila, Edward Sorila, Allan Kampuri, James Harvey, Walter Johnson ja George Boyd.

Pauline Guildin KAAKKU- ja LEIVOSMYYJÄISET

P. PAAVALIN KIRKKOSALISSA, lauantaina, alkuen klo 10 aamulla.

KAIKKI KOTITEKOISIA.

Maine hyvä ennustaan!

Suuret Co-op juhlat Saiman Puistossa lauantaina ja sunnuntaina

Kuten viimeisen 31 vuoden aikana Fitchburgin suuret suomalaisten perustamat osuusliikkeet viettävät nykyin vuotuisia osuustoimintakesäjuhlaansa Saiman puistossa lauantaina ja sunnuntaina. Tämän 32:n vuotuisen juhlan ohjelmaa tarjoaa huvia ja nautintoa nuorille sekä vanhoille.

Kokohotana juhliksa tulee olemaan sunnuntai-iltapäivän ohjelma, jossa juhlapuhujana on presidentti Kennedyn nuorin veli, Edward (Ted) Kennedy, joka nuoruudestaan huolimatta on kiinteästi seurannut maamme yhteiskunnallisia oloja ja politiikkaa sekä kansainvälisiä ongelmia.

Suomenkieliseksi puhujaksi tulee Henry Puranen, Suomen vara-konsuli, joka on aktiivisesti ottanut osaa osuustoimintaan paikallisten osuusliikkeiden kehityksen erivaiheissa. Suositut laulajat Anja Bytchowsky, laulaa Laila Perän säestys-

sellä, Ashbyn sotilasorkesteri soittoa ja Clarence Savaler ja Susan Benoit esittävät musiikkia ohjelmaa.

Ronald Erickson, osuuskunnan yleis-suhteiden johtaja, pitää tervehdyspuheen ja toimii ohjelman esittelijänä.

Päivällä klo 11:30—1 tarjoillaan barbecue kanapäivällinen 99 sentillä. Sunnuntaina juhlat alkavat urheilukilpailuilla, jotka ovat Erkki Koutosen valvonnan alaisena.

Lauantai-iltaa juhlat alkavat tansseilla Saiman puistossa klo 8. Kaksi orkesteria soittaa jatkuvasti ja ilman väliaikaa nykypäivän sekä vanhaan tansseja. Sisäänkäynti on 75 senttiä.

Juhlan järjestäjänä ovat United Co-op Society, United Co-op. Farmers ja Työläisten Luottoyhdistys.

Korkeimmille opinteille pyrkijöitä

Fitchburgin korkeakoulun taholta julkaistiin niiden nimet, jotka korkeakoulusta päästyään menevät ensi syksynä ylempiin oppikouluihin. Viime vuoden oppilasta noin 36 prosenttia ilmoittavat jatkavansa opinnoita. Suomalaisia oppilaita on seuraavasti:

Arnold J. Aho, Rennselaer Polytechnic Institute; Vesa R. Alho, Stevens Business College; Peter W. Anttila, Tufts University; Esko J. Arjanen, East Coast Technical School; John E. Blomquist, Northeastern University; Frederic J. Fiskaali, Worcester State College; William A. Jarkko, Worcester Industrial Technical Institute; Sally A. Kangas, University of Massachusetts; Larry B. Laakso, University of Michigan; Joseph Laino, Worcester State College; Eric C. Lehto, Tufts University; David W. Mäki, Worcester Industrial Technical Institute; John J. Matson, Tufts University; Maureen S. Misslin, Worcester State College; Richard P. Orava, Becker Junior College; Karen E. Peltola, Burbank Hospital School of Nursing; Carl A. Rissanen, Massachusetts Radio and Television School; Diane H. Rissanen, Becker Junior College; Carole K. Sumner, University of Massachusetts.

Gloucester, Mass.

Senaattori Benjamin Smith raportoi kuvaa siitä työstä jota senaattori tekee. Kun toiset onnelliset pääsevät kesälomalle ja muut saavat nauttia kesästä, niin senaattori on kesän aikana kaikkein työllänsä aikaa, vaikka tosi kyllä se on 65 päivän aikana hyväksynyt 227 lakia ja 29,000 virkaa nimitystä. Työ tehdään valiokunnissa ja senaatin istunto on vain varsinainen lain vahvistusta varten. Kaikki senaatin jäsenet joutuvat matkustelemaan laajalla alalla maata toimittamassa kuulusteluja tai muulla senaatin toimintaan kuuluvalla asialla. Kaikkien kiireellisten kuitenkin on presidentti Kennedyn viisiosainen uudistus ohjelma. Niistä jo kolme on saanut ratkaisunsa: Area Redevelopment, Minimum Wage ja Aid to Education. Hänelle erityistä mielihyvää tuottaa se, että hänen esittämänsä Area Redevelopment laki tuli hyväksytyksi toukok. 1 p:nä, joka myöntää 300 milj. doll. avustuksen niille paikkakunnille, joissa on työttömyys on suurin. Massachusettsin valtiosta pääsee siitä osalleiksi Fall River, Lowell, New Bedford, Attleboro ja North Adams ja on näiden kaupunkien virkamiehistöä oli kutsuttu yhteiseen kokoukseen Washingtoniin t.k. 12 päivänä että heidän tarvitsemansa apu voidaan heti järjestää.

"Lumbersien" lakko

on nyt päättymässä. Tätä kirjoittaessani saapui satamaan Aalesund-niminen laiva Islannista, joka on täydessä lastissa n.k. kala-blocks, eikä laivaa suinkaan olisi tänne ohjattu jos lakon sopimisesta ei olisi varmoja. Hiukan lakon aikana ilmaantui kaksi ihmisen kummallista tekniisyyttä. Ulkomailta tulevat laivat ohjattiin New Bedfordin ilman, että ne olisi käynyt täällä yrittämässä purkaa lastinsa. Tästä syystä ne eivät olleet lakon alaisia ja union miehet purkivat niiden lastin hyvinkin mielellään sillä New Bedfordissa on ollut työttömyyttä. Kun taas täällä työntekijät eivät olleet tarjonneet minäkäänlaista työtä, katsoi valtion työttömyysvirasto lakkolaiset työttömiksi koska heille ei oltu ollenkaan tarjottu työtä ja tässä tapauksessa olivat oikeutetut saamaan työttömyysavustusta.

Omaisuusvero

on asetettu \$69.00 tuhatta kohden ja on se sama mitä se on ollut viimeisenä neljänä vuotena. Tähän saavutukseen ei ole käytetty niitä suuria veropalauteita, jota on saatu valtiolta. Kaupungin johtaja Philip Tartas työskenteli ahkerasti saadakseen tähän kyllään Plan E. hallitusjärjestelmän ja hän nyt ollessaan kaupungin päävirkaillia tahtoo osoittaa, että Plan E. on edullinen tälle kylälle ja kaikista päättävien onkin. Hän on kieltäytynyt myöntämästä

varoja Lanesvillen kansakoulun rakentamiseen. Syyksi hän sanoo, että kaupungilla on liian paljon velkaa jota on saatava vähemmäksi, kun vähemmän on velkaa sitä vähemmällä korolla kaupunki voi lainata tarpeisiinsa rahaa kuin taas suuri velkainen kaupunki saa maksaa suuret korot lainoistaan.

Aili Nurmi kuollut

T.k. 1 päivä kuoli Gustaa Nurmi-vainajan leski Aili Nurmi tyttärensä Mrs. Hilda Humlinin kotona Rockportissa sydäntaudin murtamana, 72 v. ikäisenä. Hän oli syntynyt Haapajärvellä ja vanhempiensa oli John ja Paulina (Ahol) Järvenpää. Lähinä kaipaamaan jäi jo edellämmainittu tytär, sisko Ida Paananen Suomessa, lastenlapset Peter ja Barbara Humlin ja toisia sukulaisia. Mrs. Nurmi kuului jäsenenä Lanesvillen suomalaiseen seurakuntaan. Työväenliikkeen yhteyteen tuli hän v. 1912 Gloucesterin osaston perustamisessa jossa toimi miehensä kanssa usean vuoden ajan samoin Lanesvillen osastossa ja myöhemmin Cape Annen Kansanvallanliiton osastossa. Miehensä kuoleman jälkeen joka oli Raivaajan asiamies pitkän ajan kaupungin tiheimän asutuksen osalla toimi Mr. Nurmi Raivaajan asiamiehenä, samoin ilmoitusasiamiehenä, etupäässä joulunumeroon. Kaikista näistä hommalluista oli kuitenkin Mrs. Nurmen luovuttava pari vuotta sitten huonoksi käyneen terveyden tähden.

Hautaus tapahtui Burgesen hautauskudista Rockportista t.k. 3 p:nä miehensä vieren Seaside hautausmaahan Lanesvillissä. Papilliset tehtävät niin hautauskudissa, kuin haudalla toimitti vainajan oman kirkkonsa pappi, pastori William Sarvela, Lanesvillistä. Kantajina oli Kusti Wilson, Donald Wilson, William Wilson, Edwin Humlin ja Jonas Tikkanen. Rauhan sielu on päässyt lepoon. — Nenakki.

Boston, Mass.

Janette Salonen pääsi Wakefieldin korkeakoulusta kesä. 6 päivänä. Janette on Mr. ja Mrs. Salonen tytär Wakefieldista.

Yllätettiin

Mrs. Martha Salonen joutui yllätyksen kohteeksi keskiviikkona. Martha lähtee katsomaan siskojaan Suomeen 22 päivänä lentoteitse Pan American linjalla. Kun Martha lähti tänne rapakon taakse, niin hänen nuorin sisconsa oli 9 v. Nyt hän palaa ensi kertaa takaisin kotimaahansa. Varmaan on paljon puhumista siskojen kanssa. Martha lähtee yksin kun ei tytär lähe, sanoi vain että hän hoitaa mummoa. Mutta Kusti lähtee siten henk. lopussa. Kusti on syntynyt tässä maassa, mutta puhuu hyvin suomea.

Frank Mattson

on New England Medical Center sairaalassa. Osoite New England Medical Center, 171 Harrison Ave., Boston, Mass.

Lauri Lindell

joutui sairaalaan kesä. 5 päivänä vatsatautiin. Hän on leikattu eilen 13 päivänä. Leikkaus onnistui hyvin. Laurin tulee olla sairaalassa 2 viikkoa vielä. Ja kun hän pääsee kotiin, niin täytyy olla vielä 3 viikkoa ennenkuin saa ajatella työhön menoa. Ystävät ja tuttavat voivat käydä Lauria katsomassa klo 1—8 ovat tunteit. Hän on New Auburn Hospital, Woolson Building Ward 6, Cambridge 38, Mass.

"VALITUT PALAT"

Uudet hinnat nyt ovat:
Vuosiokerta \$4.00
Kaksi vuotta \$7.00

(Koska tämän amerikkalaisen Reader's Digestin suomenkielisen julkaisun tilausten ja osoitteiden käsittely näkyy olevan hidasta, uusikaa tilauksenne noin viisi kuukautta ennen tilauksenne päättymistä.)

Tilatkaa julkaisu kauttamme osoitteella:

RAIVAAJA
Fitchburg, Mass.



Tervetuloa läheltä ja kaukaa

FITCHBURGIN OSUUSLIIKKEITTEN

KESÄJUHLAAN

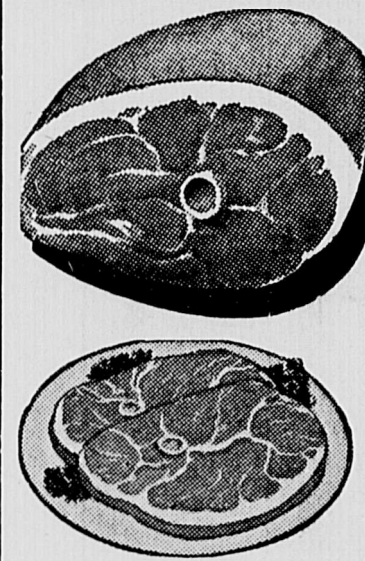
Sunnuntaina ja lauantaina

SAIMAN PUISTOON

Juhlilla tavataan!

UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY OF FITCHBURG

SUPER CO-OP MARKET



Carnival Brand — Cooked

Ready to Eat HAM

Shank Portion lb. .33

Ready to Eat — Center Cut

HAM SLICES

lb. .75

HAM CENTER SLICES

U.S.D.A. CHOICE HEAVY STEER BEEF

BOTTOM ROUND POT ROAST

lb. .69

Fresh Ground HAMBURG — Regular 69c

lb. .49

DELICATESSEN

Machine Sliced SPICED HAM lb. .49
Fresh Made MACARONI SALAD lb. .29

HEDELMÄÄ ja VIHANNESKIA

Finest This Season CANTALOUPE Large Size .19
Fancy Native ASPARAGUS Two 1 lb. bunches .29

JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA

Welchde GRAPE DRINK with LEMON Ten 6 oz. cans \$1.00

ICE CREAM

FRO JOY ICE CREAM 1/2 gal. pkg. .69

LEIPOMOTUOTTEITA

Fresh Baked FATHER'S DAY CAKES

MEIJERITUOTTEITA

Aged Wisconsin Sharp Cheddar CHEESE Random Wedge Cuts — lb. .69
Clover Club "Country Fresh" Flavor BUTTER — lb. Roll .69

SEKATAVARAA

Kraft Pure Red RASPBERRY PRESERVE 20 oz. jar .45
Kraft Pure STRAWBERRY PRESERVE 20 oz. jar .49
Pet EVAPORATED MILK — 3 tall cans .47
Betty Crocker CAKE MIXES — White, Yellow, Devil's Food, Marble, Milk Chocolate, Coconut — 2 pkgs. .59
Betty Crocker FROSTING MIXES 14 oz. .35
NESCAFE Instant Coffee — 20c off label Co-op Price — 10 oz. \$1.39
Chatka KING CRABMEAT Packed in Alaska 7 1/2 oz. can .79
Cain's Mastermixt MAYONNAISE Qt. jar .65
Silver Lane FRESH KOSHER DILL PICKLES 1/2 Gallon Jar .55
Hudson Pastel Family Pack NAPKINS 100 Pack .19
TRAY TABLES — King Size each .99
Vanity Fair BATH ROOM TISSUE 5c off pack — 4 Roll Pack .39
Vanity Fair WAX PAPER Triple Waxed Two 100 ft. rolls .35

CO-OP SUPER MARKET

815 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.

Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaikka

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA

Tel. DI 3-4402

454 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.